A.C.E.L.F.



LE FRANÇAIS DANS LA



HOMMAGES DU GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Provencher

En juillet 1818, après deux mois et 1,600 milles de canot, il débarque à la Rivière Rouge. Le pays de la traite des fourrures s'ouvrait à la colonisation. Les catholiques y réclamaient des prêtres. Joseph-Norbert Provencher, 31 ans, prêtre depuis 1811, a le titre de vicaire général. En 1820, il sera "coadjuteur de l'évêque de Québec pour le Nord-Ouest" et son diocèse, débordant la frontière actuelle des Etats-Unis, ira de l'ouest des Grands Lacs jusqu'au Pacifique et à l'Arctique.

Ce géant de six pieds quatre pouces est toute humilité, simplicité, bonté; au zèle il joint la force d'âme d'un chef. Il établit la paix, bâtit, pourvoit à la vie chrétienne et à l'évangélisation. Contre le mal ou l'inconstance des hommes, contre tous les fléaux de la nature, dans la pauvreté et les privations, il tient bon; il gagne l'estime et les coeurs. Au Conseil de l'Assiniboia comme dans son modeste évêché, il guide, soutient, protège: le vrai Pasteur, le premier.

Pionnier de l'éducation, dès son arrivée il catéchise et enseigne le latin; il fonde une école de filles (1829), introduit le tissage (1838), pousse l'industrie et stimule d'exemple l'agriculture. Il fait venir les Soeurs Grises (1844).

««——————»»

L'évangélisation de l'Ouest fut d'abord l'oeuvre des prêtres séculiers. Privé par la Conquête de l'aide des religieux, le clergé diocésain, dans la tradition du "séminaire des Missions étrangères de Québec", fournit les premiers missionnaires. Avec Provencher était venu l'abbé Dumoulin. Ce sont leurs travaux apostoliques, ceux des Belcourt, Thibault, Laflèche, Bourassa, de Darveau le martyr qui devaient prendre, avec les Oblats, appelés par Provencher (1845), un si merveilleux développement. Leurs labeurs auprès des blancs et des sauvages comme dans l'enseignement illustrent dès les débuts l'Eglise de l'Ouest. Dans la même lignée se rangent tant d'admirables fondateurs de paroisses, suivis de nos curés d'aujourd'hui dont un grand nombre ajoutent au service paroissial la desserte de missions avoisinantes. De leurs rangs sont sortis plusieurs évêques. Rien d'étonnant si les diocèses de l'Ouest ont déjà donné des apôtres, voire des évêques, aux missions lointaines. Le clergé de l'Ouest, les diocèses qu'il a fait naître, voilà le témoignage vivant, le vrai monument qui honore la mémoire du premier pasteur de l'Ouest. (1)

««——————»»

Provencher! Un comté du Manitoba, un institut collégial et une grande artère de Saint-Boniface rappellent son souvenir. Chaque jour un autobus porte son nom d'un côté à l'autre de la Rouge. Qu'il nous redise qu'au début de la vie spirituelle et matérielle de l'Ouest il y eut PROVENCHER.

---

(1) Le 5 juin dernier, pour marquer le centenaire de la mort de Mgr Provencher, fut érigée devant l'Institut collégial Provencher de Saint-Boniface une pierre-souvenir à la mémoire du premier éducateur de l'Ouest.
Le 9 août, devant la basilique de Saint-Boniface, on dévoilera un monument au fondateur et premier pasteur de l'Eglise de l'Ouest.

Les Évêques de Saint-Boniface

Mgr Joseph-Norbert Provencher	1847-1853
Mgr Alexandre-Antonin Taché, O.M.I.	1853-1894
Mgr Louis-Philippe-Adélard Langevin, O.M.I.	1895-1915
Son Exc. Mgr Arthur Béliveau	1915-
Son Exc. Mgr Emile Yelle, coadjuteur	1933-1941
Son Exc. Mgr Georges Cabana, coadjuteur	1941-1952
Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, coadjuteur	1952-

Le dessin de notre couverture est de Mme Pauline Boutal et le lettrage de M. Charlemagne Préfontaine.

Cinquième Congrès
de
L'Association Canadienne
des Éducateurs
de Langue Française

$35-
JA

sous le patronage de

Son Excellence Monseigneur Arthur Béliveau,

Archevêque de Saint-Boniface,

et de

Son Excellence Monseigneur Maurice Baudoux,

Archevêque coadjuteur de Saint-Boniface.

Thème: Le français dans
la vie canadienne

Collège de St-Boniface
7 au 10 août 1953



LES MEMBRES DU CONSEIL DE LA CITÉ DE ST-BONIFACE

Son Honneur le Maire Edwin A. HANSFORD

Messieurs les échevins

Jules Jérôme PYNOO
John B. DEMETRIOFF
Henri BOISSELLE
Jean A. SCHIMNOWSKI
Laurent-Louis DESJARDINS
René DUSSAULT
Louis LEGER
Edward TURNER
Gladstone P. SHEARER
Clifford S. WARMAN

souhaitent la plus cordiale bienvenue et offrent leurs meilleurs voeux de succès
aux
congressistes de l'Association canadienne des Educateurs de Langue française



(Photo gracieuseté de l'Oeuvre des Vocations)

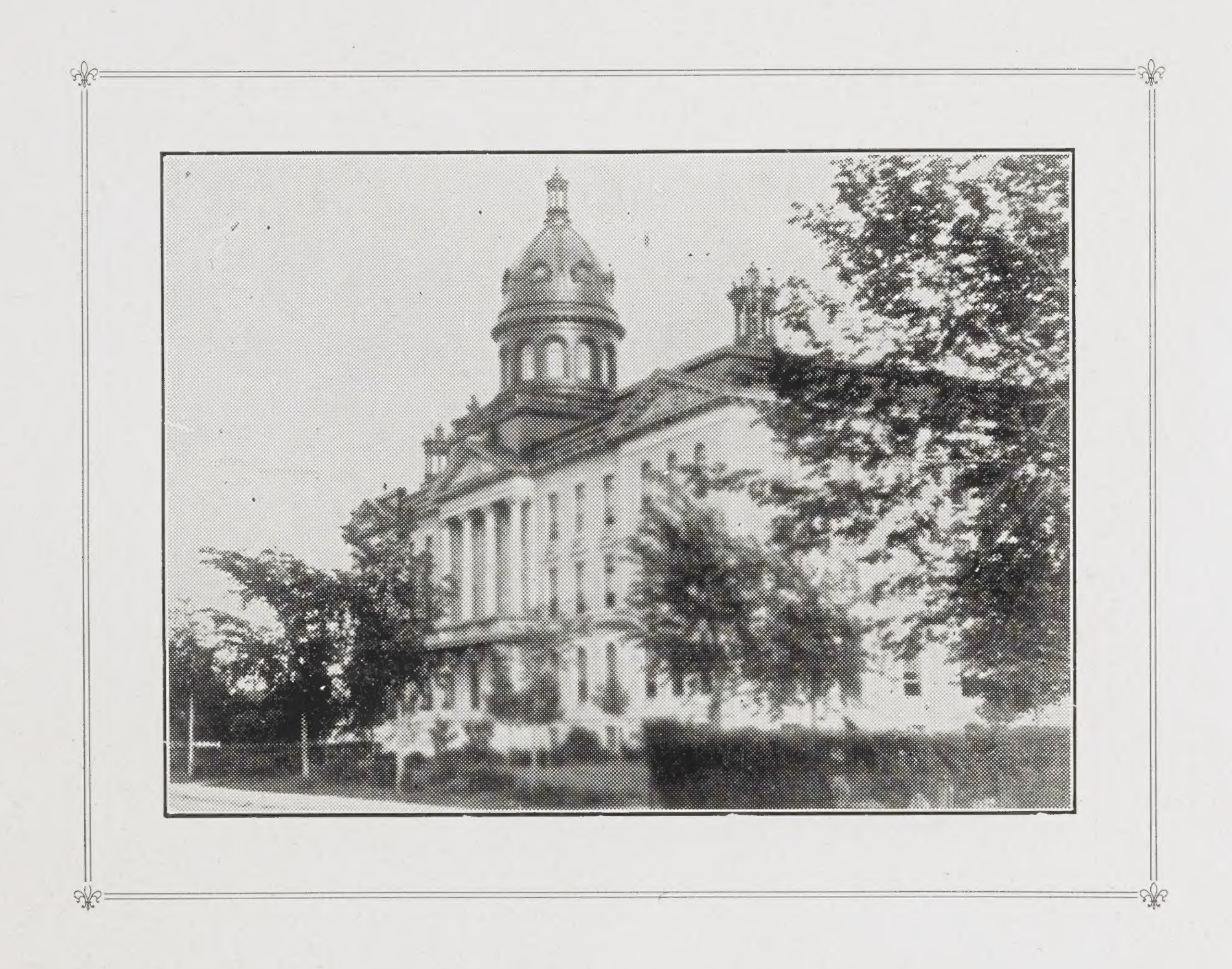
"Les éducateurs, réunis en Congrès à Saint-Boniface, profiteront certainement beaucoup des contacts qu'ils auront avec nos frères de l'Ouest canadien.

Et au-dessus du Congrès apparaîtra la figure du grand évêque fondateur de cette église, Monseigneur Provencher, cet éducateur de peuples, ce créateur d'énergie, ce bâtisseur de Cités.

Quel programme pour des formateurs d'hommes!"

† Paul-Emile Cardinal Léger,
Archevêque de Montréal.

LE COLLÈGE DE SAINT-BONIFACE



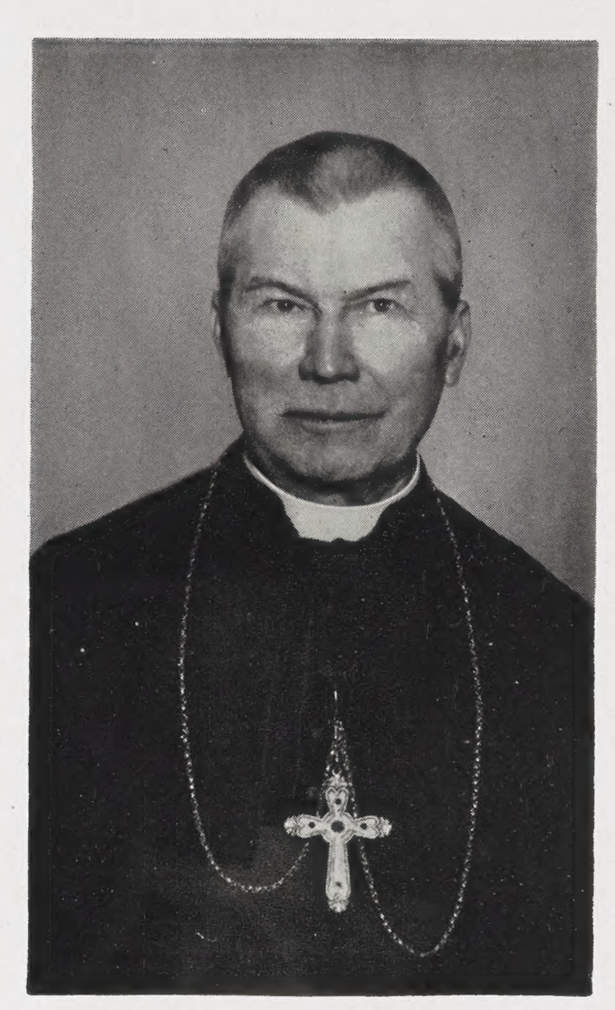
Le collège de Saint-Boniface, la plus ancienne maison d'éducation du Nord-Ouest canadien, fut fondé en 1818 par Mgr Provencher. Gouverné tour à tour par le clergé séculier, les RR. PP. Oblats, les Frères des Ecoles chrétiennes, le Collège fut, en 1885, confié aux Pères de la Compagnie de Jésus par Mgr Taché.

Le Collège de Saint-Boniface fait partie intégrante de l'Université de Manitoba, seul corps enseignant légalement autorisé à conférer les degrés universitaires dans la province du Manitoba. Il a ses représentants au Sénat de l'Université, au bureau des Etudes et aux divers comités d'examinateurs; il choisit ses professeurs et ses méthodes d'enseignements.

Le Collège de Saint-Boniface accomplit une mission providentielle au Manitoba; il compte parmi ses anciens cinq évêques, dont deux archevêques, S. E. Mgr Béliveau et S. E. Mgr Maurice Baudoux, 183 prêtres séculiers, 165 religieux et un grand nombre de professionnels (les trois gérants de nos postes radiophoniques sont des anciens du Collège), plusieurs juges, des députés à la Législature tant provinciale que fédérale.

Après avoir pérégriné pendant 52 ans d'une maison de fortune à une autre le long de la rivière Rouge, le Collège inaugurait en 1881 un édifice nouveau situé au milieu d'un vaste rectangle de verdure, aujourd'hui le parc Provencher.

Le 25 novembre 1922 un terrible incendie réduisait en cendres l'édifice considérablement agrandi au cours des années. C'est alors que Mgr Béliveau céda libéralement à la Corporation du Collège son magnifique petit séminaire. Les amis du Collège et la générosité du gouvernement de la province de Québec permirent, en 1922, d'ajouter à cet immeuble trop restreint une aile complètement à l'épreuve du feu.





Son Excellence

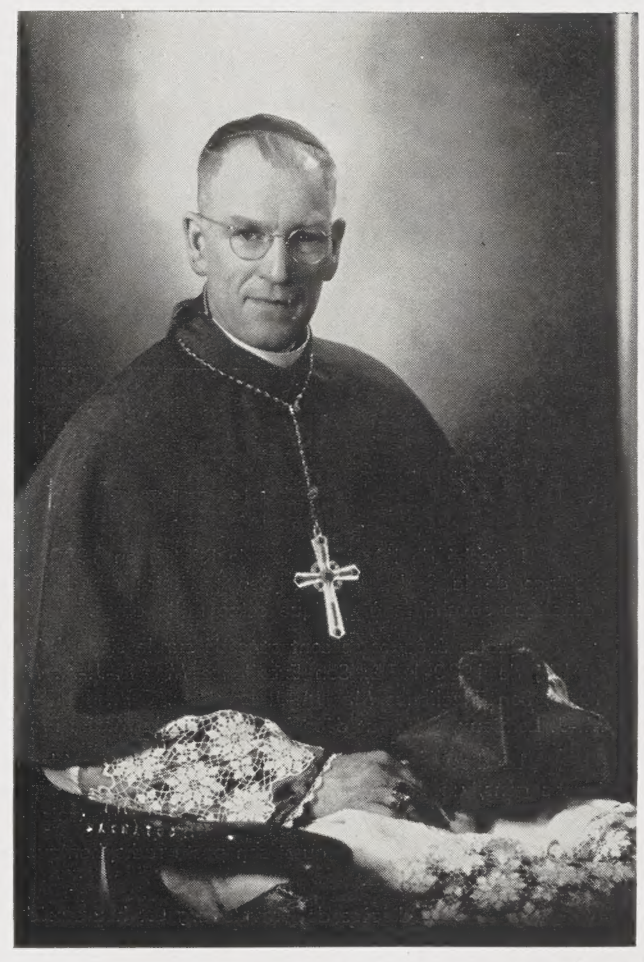
Monseigneur

Arthur Béliveau

Archevêque

de Saint-Boniface





Son Excellence

Monseigneur

Maurice Baudoux

Archevêque Coadjuteur

de Saint-Boniface



Son Excellence Monseigneur M.-J. Lemieux, O.P.,
Archevêque élu d'Ottawa



LE DIOCÈSE DE GRAVELBOURG

Détaché de l'Archidiocèse de Régina en 1930, le diocèse de Gravelbourg comprend toute la partie sud-ouest de la province de la Saskatchewan. Son territoire est divisé en trente-cinq paroisses et trente-cinq missions. La population catholique se chiffre à quelque seize mille âmes.

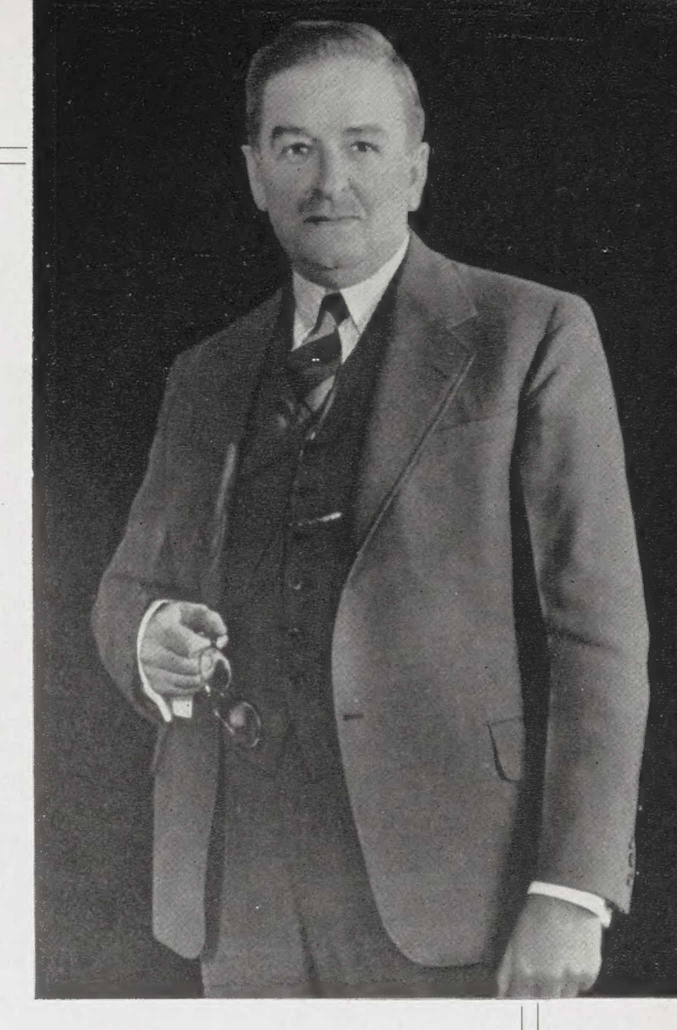
Quatre évêques se sont succédé sur le siège épiscopal de Gravelbourg: Son Excellence Mgr J.-M.-R. Villeneuve, O.M.I., de 1930-1932; Son Excellence Mgr L.-J.-A. Mélanson, 1932-1937; Son Excellence Mgr O. Guy, O.M.I., 1937-1942; Son Excellence Mgr M.-J. Lemieux, O.P., 1942-1953. Lors du Congrès de la Langue française, l'an dernier, Mgr M.-J. Lemieux, O.P., fut décoré de l'Ordre du Mérite Français.

Le diocèse de Gravelbourg s'honore de posséder de florissantes institutions d'éducation: un collège classique pour jeunes gens, un Jardin de l'Enfance pour garçons; sept pensionnats pour jeunes filles. De plus, nos religieuses assurent l'enseignement dans quinze écoles publiques, et trois écoles séparées du diocèse.

Le diocèse possède aussi son poste radiophonique de Langue française: CFRG, Radio-Gravelbourg, inauguré officiellement le 1er juin, 1952.

Le diocèse de Gravelbourg est heureux d'offrir aux congressistes, ses meilleurs voeux de succès.





L'honorable
Maurice-L. Duplessis
Premier ministre
de la Province
de Québec

Hommages de l'honorable Premier ministre, Maurice-L. Duplessis, et des membres du Conseil Exécutif de la Province de Québec à l'Association Canadienne des Éducateurs de Langue française à l'occasion de son Ve Congrès tenu à Saint-Boniface.

Hommages de

La Corporation Archiépiscopale de Saint-Boniface et de la Paroisse de la Cathédrale



L'intérieur de la Basilique de Saint-Boniface



La Cathédrale de Saint-Boniface

L'imposant monument qui domine la ville de Saint-Boniface remonte à 1908.

Sans doute, M. Provencher n'entrevoyait pas une telle splendeur lorsque vers la fin d'avril 1818, il écrivait à l'évêque de Québec: "Notre maison se taille: elle aura 50 pieds sur 30. Nous n'en rendrons qu'une partie logeable cet automne; le reste demeurera vaste pour servir de chapelle."

Deux ans plus tard M. Provencher annonçait la construction d'une nouvelle église: "Ma chapelle de Saint-Boniface est à peu près équarrie; elle sera de 80 pieds sur 35." Cette modeste construction fut la première cathédrale de Saint-Boniface jusqu'en 1839.

Le 14 décembre 1860 le feu détruisait la deuxième cathédrale. La générosité de la chère province de Québec permit à Mgr Taché la construction de la troisième cathédrale en 1863.

Cependant, Saint-Boniface grandissait d'année en année; il fallait de nouveau construire. Mgr Langevin, confiant en l'avenir du catholicisme au Manitoba, élevait en 1908 la vaste et superbe cathédrale actuelle.

Les Cloches de la Cathédrale

Les cloches de la cathédrale de Saint-Boniface ont une histoire mouvementée. Fondues en Angleterre en 1840, elles traversent l'océan, descendent la baie d'Hudson, remontent le fleuve Nelson jusqu'à Norway House. Voyage exténuant! Les hommes qui maniaient souvent à force de bras ces cloches de 1600 livres refusent d'aller plus loin: c'est la première grève à la Rivière Rouge. Mgr Provencher règle l'affaire et les cloches débarquent enfin à Saint-Boniface.

Vers 1844 Whittier par son célèbre poème "THE RED RIVER VOYAGEUR" répandait à travers le monde la voix claire et harmonieuse des cloches de Saint-Boniface.

The voyageur smiles as he listens
  To the sound that grows apace:
Well he knows the vespers ringing
  Of the bells of St. Boniface.
The bells of the Roman Mission
  That call from the turrets twain
To the boatman on the river,
  To the hunter on the plain.

Message du très honorable James G. Gardiner ministre de l'Agriculture à l'Association Canadienne des Éducateurs de Langue française



C'est avec beaucoup de plaisir que je salue les membres de l'Association Canadienne des Educateurs de Langue française qui, pour la première fois, tiennent leur congrès dans une ville de l'Ouest canadien. C'est là un événement que je tiens à souligner à cause du prestige dont jouit votre association sur le plan national et, pour mentionner un motif plus personnel, à cause de mon association avec le monde de l'éducation qui a précédé mon association avec le monde de la politique.

Tous les pays dont l'économie est bien assise ont soin d'inscrire l'agriculture à leur programme d'enseignement; à plus forte raison ceux qui, comme le nôtre, sont abondamment pourvus de richesses agricoles. Dans cette oeuvre d'éducation, le ministère fédéral de l'Agriculture s'efforce d'apporter une collaboration indirecte, si vous voulez, mais aussi efficace que possible. Car si l'éducation proprement dite relève des provinces, on a bien voulu confier au gouvernement fédéral certains aspects de la recherche en agriculture. C'est ainsi que mon ministère a le privilège de jouer un modeste rôle dans le domaine éducationnel en fournissant aux maisons d'enseignement une partie des données techniques essentielles à l'agriculture.

Si l'on excepte l'apport précieux des universités et collèges d'agriculture de chaque province, c'est en effet de nos Fermes expérimentales et de nos Laboratoires scientifiques que provient ce que je suis tenté d'appeler la "matière première" de l'enseignement technique. Cette "matière première", ces études de base, le ministère fédéral de l'Agriculture se croit tenu d'en transmettre les résultats à toutes les couches de la population. Il en encourage la diffusion dans les deux langues officielles du pays par son personnel technique posté dans chaque province, par des publications de tous genres, par des communiqués à la presse et à la radio, par des films et des kiosques aux principales expositions tenues à travers le Canada. Nous avons ainsi conscience d'être utiles non seulement aux étudiants en agriculture, mais à toute une jeunesse avide de connaissances puisées aux meilleures sources.

Je n'hésite pas à dire que c'est à la vulgarisation de ces recherches que le cultivateur canadien, ses fils et ses filles, doivent pour une bonne part leur adaptation heureuse à l'évolution rapide subie par l'agriculture depuis quelques années C'est en continuant de mettre ainsi à profit les connaissances techniques confirmées par l'expérience et le milieu que notre jeunesse et ses éducateurs réussiront à résoudre les problèmes de demain.

James G. Gardiner,

ministre de l'Agriculture.



Hommages du

DIOCÈSE DE PRINCE-ALBERT



Son Excellence Monseigneur Léo Blais
Evêque de Prince-Albert



Que Dieu bénisse tous les éducateurs de langue française du Canada! Puisse leur foi et leur religion toujours éclairer et diriger leur patriotisme!



Félicitations et voeux de succès
à
l'Association canadienne
des Educateurs
de Langue française



Le Collège Catholique de Gravelbourg
dirigé par les RR. PP. Oblats de Marie Immaculée
Gravelbourg, Saskatchewan



L'Honorable Claude Taylor,

ministre de l'Éducation,

province du Nouveau-Brunswick.





Hommages du Ministre de l'Éducation

et des Membres du Conseil Exécutif

de la Province du Nouveau-Brunswick

à

l'Association Canadienne des Éducateurs de Langue Française.



Hommages de

L'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba

——En 1916, au Manitoba, l'Ecole bilingue est abolie. Désormais, plus de français à l'école. Les Canadiens de langue française n'acceptent pas ce régime. Ils organisent la résistance. Ils fondent l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba.

Afin d'assurer à son action plus de portée et d'efficacité, l'Association établit des Comités permanents et délimite les attributions de chacun.

—Les attributions du Comité du fonctionnement scolaire:

Le recrutement du personnel enseignant, le programme d'études françaises. Le choix des manuels. Le congrès annuel des instituteurs de langue française. Le concours de français. Le festival de la bonne chanson. Les cours aux normaliens. La visite des écoles.

—Les attributions du Comité d'organisation et de finance:

Le secrétariat. L'organisation de la collecte annuelle pour obtenir les fonds requis pour l'administration. La préparation et la tenue du Congrès annuel des commissaires d'écoles de langue française. L'organisation du Congrès général de l'Association d'Education. L'établissement des cercles paroissiaux.

—Les attributions du Comité d'enquête:

Le règlement de toutes difficultés qui surgissent dans les différentes parties du système de l'Association. Il sert aussi d'agent de liaison entre l'Association et les "autorités."

Le Conseil d'administration se compose de 29 membres. Il tient ses séances deux fois le mois. De plus, chaque Comité s'assemble au moins deux fois le mois et fait connaître au Conseil d'administration le résultat de ses délibérations.

Le Secrétariat remplit un rôle essentiel. C'est de là que partent les directives, les mots d'ordre qui coordonnent les efforts et les énergies de tout le groupe franco-manitobain.

L'Association se justifie et justifie sa raison d'être. Elle s'est acquis des droits à la reconnaissance des Canadiens français. Mgr Yelle disait un jour: "Ce que nous avons conservé de français au Manitoba, nous le devons à l'Association d'Education."







L'honorable OMER CÔTÉ

Secrétaire de la Province de Québec

offre ses voeux de succès

aux membres de

l'Association canadienne des Éducateurs

de langue française

à l'occasion de leur Ve Congrès annuel,

tenu, cette année, en terre manitobaine.

"Nous, du Québec, nous n'oublions pas vos luttes et vos sacrifices." Hon. Omer Côté.

(Paroles adressées aux représentants des minorités à l'occasion du premier congrès de l'A.C.E.L.F., tenu à Ottawa en 1948.)

Les

PUBLICATIONS FÉDÉRALES

SOURCE DE DOCUMENTATION INDISPENSABLE AUX EDUCATEURS

S'agit-il de droit, d'agriculture, d'économie politique, de relations industrielles, d'histoire, de géographie, de politique étrangère, de santé, d'économie domestique, bref, de toute phase de l'activité humaine, les éducateurs alertes, soucieux de se perfectionner, trouveront dans les publications de l'Etat une documentation authentique qui leur sera précieuse dans la préparation de leurs cours.

Chaque année le Gouvernement du Canada, par l'entremise de ses ministères, publie d'innombrables ouvrages, allant de l'humble brochure jusqu'aux tomes en série, tous pleins de richesses scientifiques, fruit du travail d'experts et de savants dont plusieurs jouissent d'une renommée mondiale dans leurs sphères respectives.

Les publications fédérales sont aussi une source inépuisable de documentation authentique pour les étudiants désireux de se renseigner sur les activités du gouvernement fédéral et sur les ressources naturelles du Canada.

C'est dans les catalogues de l'Imprimeur de la Reine qu'étudiants et professeurs trouveront les titres qu'ils recherchent.

CATALOGUE MENSUEL

Des Publications Fédérales

Ce catalogue mensuel, qui est bilingue, donne la liste aussi complète que possible des publications officielles et documents non confidentiels imprimés ou polycopiés aux frais du Gouvernement du Canada. Tous les ouvrages publiés en vertu de l'autorité du Parlement ou d'un ministère, d'un office ou bureau, d'une commission ou agence quelconque du gouvernement, y compris les publications achetées aux frais de ce dernier pour distribution aux membres du Parlement, aux hauts fonctionnaires ou au public en général, paraissent dans le catalogue mensuel.

Le catalogue mensuel est classifié d'après la division des ministères fédéraux et est suivi d'un index complet. Il est prêt pour livraison au cours de la seconde semaine du mois courant. Ce catalogue est d'une valeur inestimable pour les personnes qui désirent être bien renseignées sur les publications et périodiques du Gouvernement du Canada. Les prix, le mode de distribution et les renseignements bibliographiques appropriés sont donnés pour chaque item inscrit au catalogue mensuel.

Prix de l'abonnement **$3.00** **par année**

S'adresser à

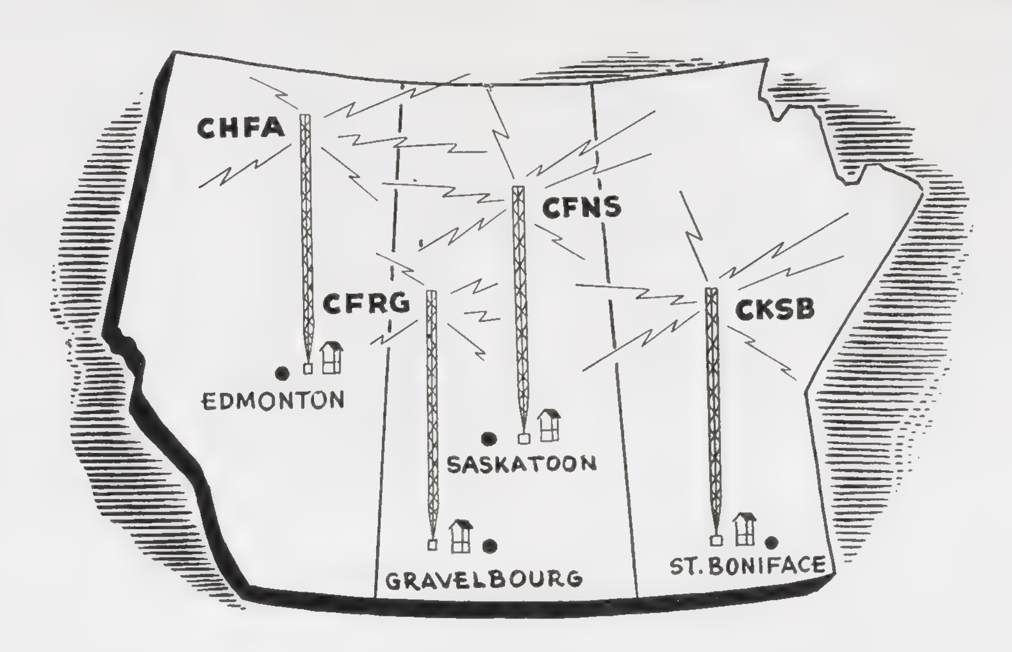
L'Imprimeur de la Reine

Bureau du

Surveillant des Publications de l'Etat

Ottawa **Canada**

Le Réseau des Postes Français de l'Ouest



RADIO-OUEST-FRANÇAISE



Depuis plusieurs années des rêves de postes radiophoniques français flottaient, ici et là, dans l'atmosphère des prairies. Le 9 août 1941 ces rêves prenaient consistance et forme, à Prud'homme, autour du dynamique curé Baudoux. Le 16 octobre 1943, à l'assemblée de l'Association Canadienne Française de l'Alberta, on fondait l'organisme qui étudia, de longues années durant, les multiples aspects de la radio, les projets de souscription, etc.

Le 28 janvier 1944, à l'Archevêché de Saint-Boniface, les représentants de chacune des trois provinces des prairies consultaient des spécialistes en radiophonie afin de préparer "la grande demande" à Ottawa. Le 19 mars suivant les délégués de Radio-Ouest-Française, appuyés de quelques hommes d'Etat de l'Ouest, rencontraient les gouverneurs de la Société Radio-Canada. Ils plaidèrent si judicieusement leur cause que le bureau des gouverneurs recommanda "l'émission d'un permis pour un poste radiophonique de langue française à Saint-Boniface, à condition que le coût d'opération et d'équipement ne retombe pas sur la Société Radio-Canada; en outre les permis pour Gravelbourg, Prince-Albert et Edmonton devront attendre que soient assurés le maintien et le fonctionnement du poste de Saint-Boniface".

Restait à trouver l'argent, le nerf de toutes les entreprises.

Le Comité Permanent de la Survivance française lança au Québec et en Ontario une grande souscription qui rapporta plus de $220,000 partagés, suivant les besoins, entre les postes de l'Ouest: Saint-Boniface et Edmonton reçurent chacun $45,000; Gravelbourg et Saskatoon, $120,000.

Cette générosité de l'Est enthousiasma les populations françaises de l'Ouest; les Franco-Manitobains donnèrent plus de $100,000 à leur poste CKSB; la population française de la Saskatchewan souscrivit plus de $395,000 pour ses postes CFRG et CFNS, enfin CHFA recueillit plus de $150,000 des Canadiens français de l'Alberta.

Le 27 mai 1946, CKSB inaugurait ses émissions. Les difficultés bien vite surgirent de toutes parts, mais le jeune poste les domina et gagna de la vigueur d'une année à l'autre si bien que deux ans plus tard il pouvait appuyer efficacement la demande des Franco-Albertains auprès des gouverneurs de la Société Radio-Canada.

Le 20 novembre 1949, CHFA faisait entendre sa voix sur les ondes de l'Alberta.

Deux ans plus tard, Radio-Ouest-Française gagnait sa dernière victoire en obtenant les permis pour les postes de la Saskatchewan, CFRG Radio-Gravelbourg et CFNS Radio-Prairies-Nord.

Le 1er juin Radio-Gravelbourg et le 30 novembre Radio-Prairies-Nord inauguraient leurs émissions radiophoniques.

Enfin, en octobre dernier, Radio-Canada reliait à son réseau français, sans atteindre à leur indépendance respective, les quatre postes de l'Ouest.

Hommages de

L'Association Catholique Franco-Canadienne

et de

L'Association des Commissaires d'Ecoles Franco-Canadiens de la Saskatchewan



Fondée en 1912 pour unir les forces catholiques et françaises de la Saskatchewan et pour assurer la survivance de notre minorité, l'A.C.F.C. s'est mise à toutes les tâches dans la mesure des moyens disponibles. Rien de ce qui, de près ou de loin, touche aux intérêts de notre population ne l'a laissée indifférente.

Le plus grand mérite de notre Association est sans contredit d'avoir pu assurer l'enseignement du français à nos enfants sans quoi la survivance devenait impossible. Telle fut et telle sera toujours la mission primordiale de notre Association. Tâche immense et combien onéreuse. Tâche essentielle cependant.

Fille de l'A.C.F.C. et toujours en étroite collaboration avec elle l'A.C.E.F.C. a mené et mène encore une lutte tenace pour la survivance du français dans nos écoles, surveille surtout le choix d'un personnel compétent.



L'Apostolat des Pères Oblats dans l'Ouest

La Congrégation des Oblats de Marie Immaculée, arrivée dans l'Ouest depuis 1845, y compte maintenant 600 religieux Oblats. Sur ce nombre, environ 250 Pères de langue française exercent leur ministère dans les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie Britannique.

Les oeuvres auxquelles se donnent ces derniers sont nombreuses et variées. Ces Pères desservent une cinquantaine de paroisses et de missions. Ils ont la direction d'une quinzaine d'écoles indiennes et fournissent un grand nombre de missionnaires qui parcourent les réserves pour prêcher l'Evangile. Ils sont en charge d'une maison de retraites fermées où plusieurs prédicateurs viennent en aide à ceux qui veulent mener une vie chrétienne plus parfaite. Plusieurs Pères spécialisés dans les matières ecclésiastiques travaillent au noviciat et au scolasticat à la formation de futurs prêtres.

Les Pères Oblats prennent une grande part à l'enseignement catholique et français dans l'Ouest. Ils ont la direction d'un juniorat, pour le recrutement des vocations oblates à St-Boniface, et de deux collèges, l'un à Gravelbourg, l'autre à Edmonton. Ces deux derniers ont pour but de préparer les jeunes gens, soit aux professions laïques dans le monde, soit au sacerdoce dans le clergé séculier ou régulier. Ils visent surtout à former une élite qui deviendra la classe dirigeante dans la société. Ce sont deux institutions de première importance pour l'avenir des nôtres dans l'Ouest. Ces collèges bilingues ont été fondés pour les Canadiens français. Ils sont affiliés à l'université d'Ottawa, ce qui leur permet de conduire les élèves jusqu'au B.A. (Baccalauréat ès Arts).

A la tête de deux oeuvres de presse, ils publient les journaux hebdomadaires français "La Liberté et le Patriote" de Winnipeg et "La Survivance" d'Edmonton.

Voilà un bref aperçu de ce que les Oblats de Marie Immaculée s'efforcent d'accomplir pour le bien des Canadiens français dans les provinces des Prairies.

Dans les différents diocèses où ils sont appelés à travailler, tous ces Pères sont heureux de collaborer avec les Ordinaires à l'extension du règne de Dieu.

A. C. F. A.

L'Association Canadienne-Française de l'Alberta fut fondée le 13 décembre 1925 au cours d'un banquet qui réunissait à l'hôtel MacDonald d'Edmonton l'élite de la population canadienne-française de l'Alberta.

Durant ses 28 années d'existence l'A.C.F.A. a accompli un travail considérable. Elle a surtout surveillé les intérêts si importants de l'enseignement du français et du catéchisme dans les écoles bilingues de notre province. Elle organise depuis 20 ans un concours annuel de français auquel tout près de 4,000 concurrents participent.

Pendant plusieurs années, et jusqu'à la victoire finale, l'A.C.F.A. a bataillé ferme avec les autres Associations de l'Ouest pour Radio-Ouest-Française. Aujourd'hui CHFA fait pénétrer les syllables françaises dans des milliers de foyers franco-albertains.

L'A.C.F.A. ne compte plus ses initiatives. Ce que l'on vient de lire n'est qu'un pâle et très incomplet résumé de tout ce qu'elle a accompli. Elle entend bien grâce à Dieu et au dévouement de ses nombreux et fidèles amis continuer sa mission de surveiller les intérêts religieux et français du groupement franco-albertain.

L'Association des Educateurs Bilingues de l'Alberta

Cette association dont les cadres ont été réorganisés au mois de juillet 1946 a pour buts:

1. De propager et encourager l'enseignement du français en Alberta.
2. D'aider à l'application entière et efficace du programme officiel de l'enseignement du français dans les écoles bilingues de l'Alberta.
3. De promouvoir l'enseignement de la doctrine catholique dans les écoles bilingues de l'Alberta.
4. D'encourager, pour le plus grand bien de notre race en Alberta, les enfants canadiens-français de talent à poursuivre des études supérieures.
5. De grouper les éducateurs bilingues de l'Alberta en vue de sauvegarder les intérêts des membres bilingues du personnel enseignant de l'Alberta.



Les Soeurs Grises dans l'Ouest Canadien

Il y a plus d'un siècle:

Le 21 juin 1844 sa Grandeur Mgr Norbert Provencher accueillait avec joie quatre vaillantes Soeurs Grises de Montréal: Les Soeurs Valade, Lagrave, Lafrance, St-Joseph.

Elles ont parcouru 1800 milles en canot d'écorce, bravant le froid, la fatigue et la faim, pénible chemin de Croix qui dura 59 jours.

Ames vraiment missionnaires, elles se sont données sans compter à toutes les oeuvres de bienfaisance que leur confia leur évêque au grand coeur: Education de la jeunesse, hospitalisation, soins des pauvres et des vieillards, visites à domicile. Celles qui viendront suivront les mêmes sillons.

Mais, St-Boniface n'est que le seuil de l'immense Vicariat qui s'étend sur 1,800,000 milles carrés. Ayant une fois pour toutes accepté d'aider à l'Evangélisation de l'Ouest canadien, les Soeurs Grises suivront les Oblats de Marie Immaculée dans leur poussée jusqu'au coeur du MacKenzie. Avec eux, elles franchiront le 50e degré de latitude et descendront vers l'Océan Glacial, région fermée à tout commerce avec le monde civilisé.



Aujourd'hui:

L'humble noyau de 1844, s'est merveilleusement développé. Animées de l'esprit de foi et de charité de leurs héroïques devancières, les Soeurs Grises se vouent encore à toutes les oeuvres de bienfaisance humaine. Uniques façonneuses d'âmes de la jeunesse de l'Ouest canadien pendant de longues années, elles continuent avec dévouement et succès leur oeuvre éducatrice jusqu'aux plages glacées du Nord.

Fidèles à leur vocation missionnaire, elles s'attachent davantage aux oeuvres de charité et d'hospitalisation auxquelles les avait surtout destinées leur Vénérable Mère d'Youville; elles ont compris que pour travailler efficacement au Règne du Christ il faut non seulement multiplier les oeuvres, mais les perfectionner. Elles iront de l'avant avec les exigences du progrès.

Ainsi, à St-Boniface, le minuscule hôpital de 4 lits de 1871 s'est développé et agrandi pour devenir celui que nous admirons aujourd'hui et qui hospitalise jusqu'à 525 patients. Plus d'un million de malades y ont passé depuis sa fondation, 23,000 naissances y ont été enregistrées. Le personnel professionnel actuel compte 200 médecins, 230 gardes-malades et 40 religieuses.

Un édifice de huit étages, qui élèvera à 750 le nombre de lits, est en voie de construction. Il sera pourvu de salles d'opération climatisées, de départements de radiologie et de pathologie, de laboratoires modernes, etc.

L'Hôpital de St-Boniface, qui est membre de l'Association des Hôpitaux catholiques du Canada et des Etats-Unis, est aussi affilié à l'Université du Manitoba et par ses écoles d'infirmières, de technologie médicale, de radiologie et d'archives médicales, donne un enseignement général et spécialisé.

Meilleurs voeux de succès au Congrès

Paroisse Notre-Dame-de-Lourdes
MAILLARDVILLE
sous la direction du clergé séculier

Fondée en 1909 par le R. P. E. Maillard, O.M.I.

Population: 600 familles can.-françaises

Curé actuel: M. l'abbé Joseph Fouquette

Ecoles supérieure et primaire dirigées par les Ursulines de Rimouski: 500 élèves

Paroisse Notre-Dame-de-Fatima
MAILLARDVILLE
sous la direction des RR. PP. Oblats

Fondée en 1946 par le R. P. Ovila Meunier

Population: 400 familles can.-françaises

Curé actuel: R. P. Ovila Meunier, O.M.I.

Ecole primaire dirigée par les Religieuses du Bon Pasteur de Québec: 230 élèves.

Paroisse Saint-Sacrement de Vancouver
3050, rue Heather

Fondée en 1946 et confiée aux RR. PP. du Très Saint-Sacrement de Montréal

Population: 300 familles de langue française

Curé actuel: R. P. Zéphirin Bélanger, S.S.S.

Paroisse nationale pour tous les catholiques de langue française de la ville.
Cours de français le samedi: 50 élèves.

Paroisse Notre-Dame-des-Victoires
PORT-ALBERNI

Fondée en 1950 et confiée aux RR. PP. Franciscains de la Province du Christ-Roi

Population: 220 familles can.-françaises

Curé actuel: R. P. Wilfrid Brazeau, O.F.M.

Ecole primaire interparoissiale dirigée par les Soeurs de Ste-Anne de Lachine, Qué.
72 élèves de langue française

Hommages et félicitations

H.-E. Saint-Louis



Vancouver, C.-B.

Cordialement . . .

JAMES D. FISHER
Avocat - Notaire



920, Edifice Birks TAtlow 6388
Vancouver, C.-B.

Voeux de succès

Léon Beaudoing, M.D.



Maillardville, C.-B.

Hommages!

LA FEDERATION CANADIENNE - FRANCAISE DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE

Fondée en 1945

Président actuel: M. le Dr Léon Beaudoing de Maillardville

Comprend les Cercles suivants: Lourdes - Fatima - New Westminster
Vancouver - Victoria - Port-Alberni
Nanaimo - Duncan - Kelowna

Le Comité d'Education de la Fédération

Fondé en octobre 1952 **Président: Monsieur Armand HUDON**



DR OMER-JULES DESAULNIERS
Surintendant de l'Instruction Publique de la province de Québec.

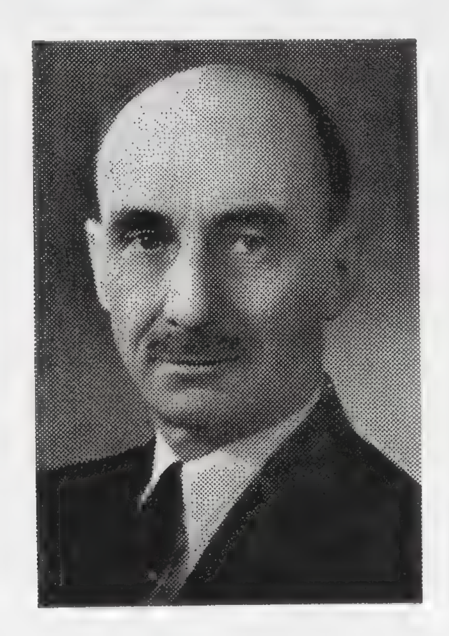
L'une des premières tâches des écoles d'expression française au Canada est d'enseigner une manière de penser et d'agir authentiquement canadienne mais d'inspiration française. L'école primaire dans notre Province n'a jamais failli à cette mission et ses dirigeants actuels entendent bien y rester fidèles.

A titre de Surintendant de l'Instruction publique de la Province de Québec, il m'est particulièrement agréable d'offrir mes meilleurs voeux de succès aux membres de l'Association canadienne des Educateurs de Langue française à l'occasion de son cinquième congrès annuel.

Omer-Jules Desaulniers.







Message du Ministère du Travail



l'honorable Milton F. Gregg

Je prie votre Association d'accepter les salutations et les meilleurs voeux du ministère du Travail.

Depuis longtemps déjà le ministère du Travail s'intéresse vivement à la formation professionnelle et à la formation par l'apprentissage.

Dès la fin des années trente, des hommes clairvoyants ont constaté que le soin d'assurer à l'industrie canadienne les services d'un nombre suffisant de travailleurs spécialisés posait un problème d'envergure nationale et, partant, d'intérêt particulier pour les autorités fédérales. Il en est résulté un vaste programme fédéral-provincial de formation professionnelle.

En 1945, on a négocié avec toutes les provinces des accords pour une période de dix ans et prévoyant l'assistance financière de l'autorité centrale aux provinces en vue de la formation professionnelle au niveau des études secondaires.

La demande de travailleurs spécialisés et semi-spécialisés, qui date de la deuxième grande guerre et qui n'a pas ralenti au cours de la période d'expansion industrielle extraordinaire d'après-guerre, a pleinement justifié les projets des auteurs de ce vaste programme fédéral-provincial de formation.

Les résultats donnés par les accords d'aide aux écoles professionnelles offrent un intérêt particulier. Généralement parlant, ces accords prévoient les contributions fédérales suivantes:

a) une subvention directe annuelle de $10,000 à chaque province;

b) une affectation annuelle de $1,965,000 durant une période de dix ans, à répartir entre les provinces sur la base du nombre de jeunes gens dans le groupe d'âge de 15 à 19 ans;

c) un crédit spécial de $10,292,250 servant à couvrir les dépenses en immobilisations touchant les locaux et l'équipement affectés à la formation professionnelle, dont 25 p. 100 au moins réservé à l'achat d'équipement au compte du capital.

Les provinces doivent faire des contributions égales à celles du gouvernement fédéral, sauf dans le cas de la subvention directe.

Au cours des huit années écoulées depuis la mise en vigueur des accords, soit depuis le 1er avril 1945 jusqu'au 30 avril 1953, le gouvernement fédéral a versé $24,135,020.51.

De ce total, $7,281,101.10 ont servi à la construction de nouveaux locaux ou à l'agrandissement d'immeubles existants; $1,942,925.67 à l'achat d'équipement, et $14,910,993.74, tirés de l'affectation annuelle, à couvrir les frais généraux d'exploitation. Ces derniers comprennent surtout les traitements du personnel enseignant, l'achat d'équipement et de fournitures pour les écoles professionnelles, et des frais provinciaux d'administration.

Jusqu'au 30 avril 1951, 116 projets de construction d'écoles ont été approuvés pour contribution fédérale. Dans 49 cas il s'agissait de nouveaux locaux. Quatre-vingt-dix-huit projets sont complétés et les locaux présentement en service; 4 sont en voie de construction, 26 ont été abandonnées ou n'ont pas été commencés.

Tout doit être mis en oeuvre pour favoriser le plein épanouissement de notre jeunesse.



Monsieur Eugène Doucet,

président

Avec les hommages

de la

Commission des Écoles Catholiques de Montréal

M. Eugène DOUCET, président général

M. V.-E. LAMBERT

M. Georges BEAUREGARD, notaire

M. J. Rae CARSON, D.D.S.

M. le Chanoine J. de MARTIGNY

M. le Chanoine G. Emmet CARTER

M. le Chanoine Aurèle PARROT

Nos Caisses Populaires

Une oeuvre de chez nous, groupant la finance des nôtres pour le service des nôtres.

Manitoba

Caisse Centrale	1
Caisses locales	36
Sociétaires	7,500
Actif	$1,500,000.00

Saskatchewan

Fédération	1
Caisses locales	26
Sociétaires	6,000
Actif	$2,500,000.00

Affiliées

Au Conseil Canadien de la Coopération

Conseil Canadien de la Co-opération

Section de la Saskatchewan

Le Conseil est un organe d'éducation et de coordination pour les coopérateurs de langue française et constitue la section française de la Co-Op Union de la Saskatchewan.

Directeurs

Joseph Joubert, président	Montmartre
Arthur Nogue, 1er vice-prés.	Weyburn
D. Dugas, ptre, 2ème vice-prés.	Maple Creek
R. Ducharme, ptre	Gravelbourg
Romulus Beaulac	Saskatoon
Joseph Morin	Ferland
Georges Charpentier	Ormeaux
Arthur Doucet	Domrémy
Arthur Marchildon, ptre, séc.	Bonne Madone

Assistants directeurs

Arthur Moquin, ptre	Gravelbourg
François Blanchard, ptre	Willow-Bunch

Auditeur: Edmond Bilodeau, Laflèche

Quel plus bel exemple de vraie coopération que la construction de nos postes de radio française!



Mère Marie-Rose, fondatrice

Hommages

des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie



Maison mère, Outremont, P.Q.



Mère Marie-Gustave, sup.-gén.

La Congrégation des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie fondée à Longueuil en 1844 compte aujourd'hui 3,696 professes vivantes, 116 novices et 85 postulantes. Elles dispense l'enseignement à 70,806 élèves répartis dans 228 établissements:

Ecoles élémentaires et supérieures
Ecoles normales
Pensionnats
Collèges classiques
Ecoles moyennes familiales
Instituts familiaux
Institut de Pédagogie familiale
Ecole supérieure de musique
Ecoles commerciales pour jeunes filles
Jardins d'enfants pour garçons
Ateliers de peinture et de dessin
Ecoles industrielles et dispensaires en pays de missions

C'est en 1874, pour répondre à l'appel de Mgr Taché que les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie acceptèrent de fonder des missions au Manitoba. Sous la conduite du Père Lacombe, O.M.I., les quatre pionnières arrivèrent par eau le 22 août de la même année en face de la cathédrale de Saint-Boniface.

Les soeurs enseignèrent d'abord à Winnipeg où l'on compte aujourd'hui quatre de leurs écoles, dont l'école canadienne-française de la paroisse du Sacré-Coeur, et un pensionnat, l'Académie et Collège Sainte-Marie.

Dans le diocèse de Saint-Boniface, la communauté dirige six écoles et quatre pensionnats: l'Institut et Collège Saint-Joseph et son pensionnat, l'école Sainte-Croix à Norwood, le pensionnat et l'école de Saint-Pierre-Jolys, le pensionnat et l'école de Saint-Jean-Baptiste, le pensionnat et l'école de Sainte-Agathe, l'école de Somerset. L'école du Mont-Carmel à Kenora, l'école de Keewatin et l'école de Saint-Jean-Baptiste de Duluth relèvent de la maison provinciale.

Deux cent vingt religieuses se dévouent ainsi auprès de 4,564 enfants.

Les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie comptent parmi leurs élèves manitobains, une trentaine de prêtres et religieux, plus de deux cents religieuses et beaucoup d'institutrices.



Académie et Collège Sainte-Marie
Winnipeg, Manitoba



Collèges affiliés à l'Université de Manitoba





Institut et Collège bilingue Saint-Joseph
Saint-Boniface, Manitoba



(PHOTO LANE)

La cathédrale actuelle fut bénite le 4 octobre 1908, solennellement consacrée le 4 juin 1949 par Son Excellence Mgr Georges Cabana et élevée au rang de basilique mineure le 10 juin suivant par un bref de Sa Sainteté Pie XII.

Le Conseil de Vie Française

offre ses hommages

et ses voeux de succès

aux

Éducateurs de Langue française

à l'occasion

de leur cinquième congrès national.

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES ÉDUCATEURS DE LANGUE FRANÇAISE

Comité d'honneur

Son Eminence le cardinal
Paul-Emile Léger
Archevêque de Montréal

Son Excellence
Mgr Maurice Roy
Archevêque de Québec

Son Excellence
Mgr Georges Cabana
Archevêque de Sherbrooke

Son Excellence
Mgr Norbert Robichaud
Archevêque de Moncton

Son Excellence
Mgr Charles-Eugène Parent
Archevêque de Rimouski

Son Excellence
Mgr Maurice Baudoux
Archevêque coadjuteur de St-Boniface

Son Excellence
Mgr M.-Joseph Lemieux, O.P.
Archevêque élu d'Ottawa

L'honorable Maurice Duplessis
Premier Ministre de la province de Québec

L'honorable Omer Côté
Secrétaire de la province de Québec

L'honorable Paul Sauvé
Ministre québecois du Bien-Etre social et de la Jeunesse

Mgr Ferdinand Vandry
Recteur de l'Université Laval

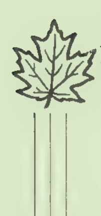
Mgr Olivier Maurault
Recteur de l'Université de Montréal

R. Père Rodrigue Normandin, O.M.I.
Recteur de l'Université d'Ottawa

M. Omer-Jules Désaulniers
Surintendant de l'Instruction publique de la province de Québec

M. Ernest-C. Desormeaux
Président-fondateur de L'A.C.E.L.F.







Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D.,
vice-recteur de l'Université Laval

Comité Exécutif

Président:

Mgr Alphonse-Marie Parent, P.D.

Président sortant de charge:

Dr Louis Charbonneau

Vice-présidents:

M. Trefflé Boulanger
Dr Robert Gauthier
M. l'abbé Antoine D'Eschambault
R. Père Clément Cormier, c.s.c.

Secrétaire:

Mlle Cécile Rouleau

Directeurs:

M. Gaston Francoeur
M. Léopold Garant
Mlle Laure Gaudreault
M. l'abbé Paul-Emile Gosselin
R. Mère Ste-Madeleine-du-Sacré-Coeur, C.N.D.
R. Père Albert Plante, S.J.
Mlle Thérèse Thériault
R. Frère Urbain-Marie, I.C.
M. le Dr Roland Vinette

Conseiller moral:

R. Père Albert, O.F.M. Cap.

Conseiller juridique:

Me Lucien Darveau



Conseil d'Administration

R. P. Albert, o.f.m. cap.—Commission des Ecoles catholiques de Québec.
Aimé Arvisais—secrétaire de l'Association d'Education d'Ontario.
M. le chanoine Emile Beaudry—Séminaire de Québec, Québec.
Henri Blanchard—Société Saint-Thomas d'Aquin, Charlottetown, I.P.E.
Trefflé Boulanger—directeur général du Service des Etudes, Commission des Ecoles catholiques de Montréal.
Louis Charbonneau—Commission des Ecoles séparées d'Ottawa.
Remi Chiasson—Inspecteur d'écoles françaises de la Nouvelle-Ecosse, Chéticamp, N.E.
Alphonse Comeau—Inspecteur d'écoles françaises de la Nouvelle-Ecosse, Meteghan River, N.E.
R. P. Clément Cormier, c.s.c.—Directeur de l'Ecole universitaire de Moncton, N.B.
R. F. Cyrille, é.c.—Syndicat des Frères enseignants, Montréal.
Lucien Darveau—vice-président national de l'Action catholique, Québec.
Jean Delorme—directeur général de l'enseignement spécialisé, Montréal.
M. l'abbé Antoine d'Eschambault, curé—Genthon, Manitoba.
Eugène Doucet—président de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal.
J.-D. Ducharme—Ville LaSalle, Québec.
Gaston Francoeur—Trois-Rivières.
G.-A. Frecker—sous-ministre de l'Education, Saint-Jean, Terreneuve.
R. P. Louis-Emile Gagnon, o.m.i.—Ottawa, Ontario.
Léopold Garant—Québec.
Laure Gaudreault—présidente de la Fédération des Institutrices rurales, La Malbaie, comté Charlevoix.
Dr Armand Gauthier—directeur des études, Commission scolaire de la ville d'Arvida.
Dr Robert Gauthier—directeur de l'enseignement du français en Ontario, Ottawa.
Dr Théophile Godin—président de l'Association acadienne d'Education, Campbellton, N.B.
M. l'abbé Paul-Emile Gosselin—secrétaire du Conseil de la Vie Française en Amérique, Université Laval, Québec.
R. P. André Guay, o.m.i.—Université d'Ottawa, Ottawa.
M. le Chanoine Dominique Julien—Supérieur du Collège de Valleyfield, Valleyfield, Qué.
R. P. Léopold Laplante, c.j.m.—recteur du Collège Ste-Anne, Church Point, Nouvelle-Ecosse.
Eveline Leblanc—Ministère de l'Agriculture.
Napoléon Leblanc—secrétaire de la Société canadienne d'Enseignement postscolaire, Université Laval, Québec.
R. P. Louis-Joseph Lefebvre, c.s.v.—Montréal.
Léon Lortie—professeur de chimie, Université de Montréal.
R. P. Meunier, o.m.i., curé—Maillardville, Colombie Britannique.
Dr Marguerite Michaud—Bouctouche, N.B.
R. P. Adrien Paquet—recteur de l'Université du Sacré-Coeur, Bathurst, N.B.
Mgr Alphonse-Marie Parent—vice-recteur de l'Université Laval, Québec.
R. P. Albert Plante, s.j.—directeur de la revue "Relations", Montréal.
Gustave Poisson—sous-ministre du Bien-Etre social et de la Jeunesse, Québec.
R. Mère Marie-Jeanne-de-Valois—des SS. de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, Moncton, N.B.
R. Mère Ste-Agnès, r.j.m.—Couvent de Sillery, Québec.
R. Mère Ste-Madeleine-du-Sacré-Coeur—maîtresse générale des études de la Congrégation Notre-Dame, Montréal.
R. Soeur Marie-de-Sion—des Filles de Marie de l'Assomption, Campbellton, N.B.
Cécile Rouleau—directrice de "L'Enseignement Primaire", Québec.
S. Exc. Monseigneur Henri Routhier—évêque coadjuteur de Grouard, Alberta.
Lévis Sauvé—L'Association des Instituteurs catholiques de Verdun.
Arthur Savard—président de l'Association de l'Enseignement français en Ontario, Eastview, Ont.
Michel Savard—inspecteur général des écoles primaires, Québec.
Calixte Savoie—président de la Société nationale de l'Assomption, Moncton, N.B.
Thérèse Thériault—Commission des Ecoles catholiques de Montréal.
R. F. Urbain-Marie, i.c.—Centrale de la J.E.C., Montréal.
Dr Roland Vinette—Directeur général des écoles normales, Montréal.

PROGRAMME

Thème général: Le Français dans la Vie canadienne

Le vendredi 7 août 1953

8 heures 30 (heure avancée) — Réception des délégués de l'A.C.E.L.F. et du voyage de la Liaison française à la gare du Pacifique Canadien.

Allocutions: R. P. Jean d'Auteuil Richard, S.J., *recteur du Collège de St-Boniface et président du Ve Congrès de l'A.C.E.L.F.*

M. René Dussault, *maire suppléant de St-Boniface.*

Monseigneur Alphonse-Marie Parent, P.D., *vice-recteur de l'Université Laval et président de l'A.C.E.L.F.*

Le chevalier Georges Dumont, M.D., *vice-président du Conseil de la Vie française, Campbellton, N.-B.*

10 heures

AU COLLÈGE DE ST-BONIFACE

Inscription et Visite de l'exposition

Déjeuner libre.

APRÈS-MIDI

2 heures — Visite de la ville.

Arrêts à la paroisse du Sacré-Coeur de Winnipeg et au Parlement provincial.

5 heures

AU COLLÈGE DE ST-BONIFACE

Inscription et Visite de l'exposition

Réunion du Conseil d'Administration de l'A.C.E.L.F.

6 heures — Dîner au Collège de St-Boniface pour le Conseil d'Administration de l'A.C.E.L.F. et le Comité Exécutif du Congrès.

Dîner libre pour les Congressistes.

SOIRÉE

8 heures 45

A L'AUDITORIUM DE L'UNIVERSITÉ DE MANITOBA — Fort Garry

Ouverture du Congrès

Présidence d'honneur: Dr Victor Sifton, chancelier de l'Université de Manitoba.

Président actif: Monseigneur Alphonse-Marie Parent, P.D., vice-recteur de l'Université Laval et président de l'A.C.E.L.F.

Orchestre: Directeur: R. P. Martial Caron, S.J., Collège de St-Boniface.

Bienvenues: Dr Victor Sifton.

Dr Paul-Emile LaFlèche, président général de l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba.

M. J. B. Rollit, directeur de l'Ecole de Commerce et adjoint de M. A. H. S. Gillson, président de l'Université de Manitoba.

Chant: Mlle Louise Roy, soprano dramatique, St-Boniface, Manitoba.

Présentation du conférencier: M. Trefflé Boulanger, directeur général des études à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal et vice-président de l'A.C.E.L.F.

Conférencier: Son Excellence M. l'Ambassadeur Jean Désy, directeur général du Service international de Radio-Canada.

"Le Français dans la Vie canadienne"

Remerciements: R. P. Clément Cormier, C.S.C., directeur de l'Ecole universitaire de Moncton, N.-B., et vice-président de l'A.C.E.L.F.

Chant: Mlle Louise Roy.

Mot de la fin: Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal et chancelier de l'Université de Montréal.



Le samedi 8 août

AVANT MIDI

8 heures (heure avancée) — AU COLLÈGE DE ST-BONIFACE — *Messe*

Célébrant: R. P. Irénée Tourigny, O.M.I., supérieur du Collège catholique de Gravelbourg.

9 heures 30 — **Séance plénière**

Président: Monseigneur Alphonse-Marie Parent, P.D., président de l'A.C.E.L.F.
Bienvenue: R. P. Jean d'Auteuil Richard, S.J., recteur du Collège de St-Boniface et président du Ve Congrès de l'A.C.E.L.F.

"Notre Congrès"

M. Omer-Jules Desaulniers, Surintendant du Département de l'Instruction publique de la province de Québec.

10 heures 30 — *SÉANCES D'ÉTUDES EN COMMISSION*

Commission No 1:

Sujet: **Bilinguisme et Psychologie**

Président d'honneur: Son Excellence Mgr Louis-Philippe Lussier, évêque de St-Paul, Alberta.
Président actif: R. P. A. Samaan-Hanna, S.J., professeur de littérature anglaise au Collège de St-Boniface, Manitoba.
Rapport: M. John Hughes, directeur du Département de l'Education. Université Mc Gill, Montréal.
Secrétaire: M. Léandre LeGresley, secrétaire de l'Association acadienne d'Education du Nouveau-Brunswick.

Commission No 2:

Sujet: **Radio, cinéma, télévision, et la langue française**

Président d'honneur: Son Excellence Mgr Léo Blais, évêque de Prince-Albert, Saskatchewan.
Président actif: M. Michel Savard, Inspecteur général des Ecoles primaires de la province de Québec.
Rapport: M. Jean St-Georges, Radio-Canada, Montréal.
Secrétaire: M. Aimé Arvisais, secrétaire de l'Association Canadienne-Française d'Education de l'Ontario, Ottawa.

Commission No 3:

Sujet: **Enseignement spécialisé**

Président d'honneur: Son Excellence Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, Ontario.
Président actif: M. Gustave Poisson, sous-ministre de la Jeunesse et du Bien-Etre social de la province de Québec.
Rapport: M. Jean Delorme, directeur des études au Ministère de la Jeunesse et du Bien-Etre social de la province de Québec.
Secrétaire: M. Louis Charbonneau, vice-président national des Cercles Lacordaire, Ottawa, Ontario.

12 heures 30 — AU COLLÈGE DE ST-BONIFACE

Déjeuner-causerie sous les auspices de l'Association d'Education des Canadiens français du Manitoba.

Président: Dr Paul-Emile LaFlèche, président général de l'Association.

Sujet: **L'Enseignement du français dans l'Ouest canadien**

Présentation: M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, secrétaire du Conseil de la Vie française en Amérique.
Rapports: **Colombie britannique:** R. Sr St-Euchariste, supérieure des Soeurs du Bon-Pasteur de Notre-Dame-de-Fatima, Maillardville, C.B.

Alberta: M. Maurice Lavallée, président de l'Association des Instituteurs bilingues de l'Alberta.

Saskatchewan: M. Antonio de Margerie, secrétaire de l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan.

Manitoba: M. Camille Fournier, Institut collégial Provencher, St-Boniface, Manitoba.

Remerciements: Monsieur Gérard de Grâce, assistant-surintendant du Ministère de l'Education du Nouveau-Brunswick.



APRÈS-MIDI

3 heures — AU COLLÈGE DE ST-BONIFACE

Commission No 4:

Sujet: **Méthodologie de l'enseignement du français**

Président d'honneur: Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque élu d'Ottawa.
Président actif: Docteur Robert Gauthier, directeur de l'Enseignement du français en Ontario.
Rapport: M. Roch Valin, professeur à la Faculté des Lettres de l'Université Laval.
Secrétaire: R. P. Yvon St-Arnaud, O.M.I., visiteur des Ecoles en Alberta.

Commission No 5:

Sujet: **La place du français au foyer et dans la vie sociale**

Président d'honneur: Son Excellence Mgr Henri Routhier, évêque coadjuteur de Grouard.
Président actif: M. Albert St-Jean, Montréal.
Rapport: Mme Alice Raymond, St-Boniface, Manitoba.
Secrétaire: M. l'abbé Roger Ducharme, aumônier général de l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan et visiteur des Ecoles.

Dîner libre.

SOIRÉE

8 heures 45 — A L'AUDITORIUM DE WINNIPEG — *Festival*

Soirée dédiée au Conseil de la Vie française en Amérique.

Président d'honneur: M. l'abbé Adrien Verrette, curé de Suncook, New-Hampshire et président du Conseil de la Vie française en Amérique.
Chœur du Festival: Directeur: R. P. Martial Caron, S.J., Collège de St-Boniface.
Chant: Mme Rolande Garnier, mezzo-soprano, Saint-Vital, Manitoba.
Cercle Molière de St-Boniface:

"Les Pères ennemis"

(Farce en un acte par Charles Vildrac)

Directrice: Mme Pauline Boutal, St-Boniface.

Présentation: M. Roland Couture, gérant du poste CKSB, St-Boniface.
ALLOCUTION du Président d'honneur.

Le dimanche 9 août

AVANT MIDI

9 heures (heure avancée) — A LA BASILIQUE DE ST-BONIFACE — *Messe pontificale*

Célébrant: Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.
Sermon: Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.

11 heures — Dévoilement d'un monument commémoratif du Centenaire de la mort de Mgr Norbert Provencher, premier évêque de l'Ouest.

Président: M. l'abbé Antoine d'Eschambault, curé de la paroisse St-Emile et président de la Société Historique de St-Boniface.
Prière: Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger.
Allocutions: Monseigneur Georges Dubuc, supérieur du Séminaire de Nicolet.
L'Honorable D. L. Campbell, premier ministre du Manitoba.

Dévoilement du monument par Son Excellence Mgr Arthur Béliveau, archevêque de St-Boniface.
La fanfare La Vérendrye.

12 heures 30 — A L'ARCHEVÊCHÉ

Banquet offert par LL. EE. Mgr l'Archevêque de St-Boniface et son coadjuteur.

Allocution: Son Excellence Mgr Maurice Baudoux, coadjuteur de St-Boniface.
Hommage des Invités: M. Emile Boucher, président général de la Société St-Jean-Baptiste, de Montréal.
Monseigneur Ferdinand Vandry, P.D., V.G., recteur de l'Université Laval de Québec.



PROGRAMME

12 heures 30

AU COLLÈGE DE ST-BONIFACE

Déjeuner-causerie sous les auspices de l'Association des Instituteurs de langue française du Manitoba.

Présidente: R. Sr Marie-Joseph de l'Eucharistie, Chanoinesse des Cinq-Plaies et vice-présidente de l'Association des Instituteurs de langue française du Manitoba, Ecole du Précieux-Sang, St-Boniface.

Sujet: **L'Enseignement de la religion dans l'Ouest canadien**

Rapports:

Manitoba: Mlle Léonie Guyot, Institut collégial Provencher, St-Boniface.

Saskatchewan: R. Sr Marie-Alice, religieuse de Notre-Dame de Chambriac, Couvent de Notre-Dame, Ponteix, Saskatchewan.

Alberta: Mme Yvonne Lauzé, Ecole Falher, Alberta.

Colombie britannique: R. Sr St-Bernard, supérieure des Ursulines, de Notre-Dame-de-Lourdes, Maillardville, C.B.

Remerciements: R. Mère Ste-Madeleine-du-Sacré-Coeur, maîtresse générale des Etudes de la Congrégation de Notre-Dame, Montréal.

2 heures 30
(heure avancée)

APRÈS-MIDI

Excursions dans la campagne manitobaine.
Haltes à l'Isle-de-Chênes, St-Pierre, Ste-Agathe et St-Norbert.
Souper champêtre à St-Jean-Baptiste.

SOIRÉE

8 heures 45

A L'AUDITORIUM DE WINNIPEG

Soirée de folklore et de danses de groupes nationaux du Manitoba en hommage à Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal et à l'Association canadienne des Educateurs de Langue française.

Hommages: Son Honneur Garnet Coulter, maire de Winnipeg.
M. René Dussault, maire suppléant de St-Boniface.

Présentation: Son Excellence Mgr Philip Pocock, archevêque de Winnipeg.
Son Excellence Mgr Maurice Baudoux, archevêque coadjuteur de St-Boniface.
Son Excellence Mgr Maxime Hermaniuk, C.Ss.R., auxiliaire à l'exarchat du Manitoba.

ALLOCUTION de Son Eminence le Cardinal.

Le lundi 10 août

8 heures

AU COLLÈGE DE ST-BONIFACE — *Messe*

Célébrant: R. P. Fernand Thibault, O.M.I., supérieur du Collège St-Jean, Edmonton.

Session plénière

9 heures 30
(heure avancée)

Président d'honneur: Son Excellence Mgr Maurice Baudoux, archevêque coadjuteur de St-Boniface.

Président actif: Monseigneur Alphonse-Marie Parent, P.D., président de l'A.C.E.L.F.

Conférencier: M.N.V. Scarfe, doyen de la Faculté d'Education de l'Université de Manitoba.

Sujet: **L'Enseignement du français dans les écoles de langue anglaise**

10 heures

Présentation des rapports des diverses commissions et du comité des voeux.

Conclusions: Son Excellence Mgr Maurice Baudoux, archevêque coadjuteur de St-Boniface.

12 heures 30
(heure avancée)

A L'HÔTEL FORT GARRY

Déjeuner offert par le Gouvernement du Manitoba

Président: L'Honorable Douglas Campbell, premier ministre du Manitoba.

Allocutions: Le Premier Ministre.
Docteur Robert Gauthier, directeur de l'Enseignement du français en Ontario.
Me Alfred Monnin, St-Boniface, Man.

PROGRAMME

APRÈS-MIDI

3 heures AU COLLÈGE DE ST-BONIFACE

Assemblée générale annuelle des délégués de l'A.C.E.L.F.
Election des membres de l'Exécutif.

SOIRÉE

AU COLLÈGE DE ST-BONIFACE

6 heures *BANQUET de clôture de l'A.C.E.L.F.*

Président d'honneur:	Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.
Président actif:	Monseigneur Alphonse-Marie Parent, P.D., président de l'A.C.E.L.F.
Salut de la ville:	M. René Dussault, maire suppléant.
Salut de l'Etat:	L'Honorable D. L. Campbell, premier ministre du Manitoba.
Salut des Provinces:	M. Omer-Jules Désaulniers, surintendant du Département de l'Instruction publique de la province de Québec.
Salut de la France:	M. le Comte Serge de Fleury, consul de France à Winnipeg.
Salut de l'Eglise:	Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.
Chant:	Mlle Cécile Vallée, soprano.
Orchestre:	Directeur: R. P. Martial Caron, S.J., Collège de St-Boniface.

L'Exposition

TITRES DES KIOSQUES	NOMS DES RESPONSABLES
Caisses populaires	Le Conseil canadien de la coopération
Classe modèle	Les Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie
Associations d'Education de l'Ouest	Les Clercs de St-Viateur
L'Action Catholique	Les Filles de la Croix
Enfin! Une librairie dans l'Ouest	La Librairie Catholique
Art ménager et artisanat	Les Soeurs Grises
Ecole maternelle	Les Soeurs Franciscaines de Marie
Manuels scolaires	Les Soeurs de St-Joseph
Village manitobain	Les Soeurs Oblates du Sacré-Coeur et de Marie-Immaculée
Radio-St-Boniface	CKSB
Colombie canadienne	Fédération canadienne-française de la Colombie
Electro-Vox	Electro-Vox Inc.
Enseignement spécialisé	Ministère de la Jeunesse, Québec
Cartes géographiques françaises	Les Frères Marianistes
Centenaire Provencher	Les Chanoinesses des Cinq-Plaies
Editions Fides	Librairie Fides
Psychologie et Pédagogie	Le Centre de Psychologie et de Pédagogie
Revues et journaux du Canada français	Les Pères Oblats
Actualités	Ministère de la Défense
Editions Laval	Les Presses universitaires Laval
L'enseignement dans le Québec	Département de l'Instruction publique
Pancartes-statistiques	Les Soeurs Notre-Dame des Missions
Pancartes d'identification des kiosques	Les Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang



COMITÉS SPÉCIAUX du CONGRÈS

Exécutif:

R. P. d'Auteuil Richard, S.J., président
Docteur Paul-Emile LaFlèche
M. l'abbé Antoine D'Eschambault
R. Sr Arthur-Marie, S.N.J.M.
R. F. Paul-Emile Gratton, C.S.V.
Mlle Yolande Gendron, secrétaire

Finances:

R. P. d'Auteuil Richard, S.J., président
M. Georges Jessop
M. Henri D'Eschambault
Me Lucien Darveau
Mlle Cécile Rouleau
Mlle Yolande Gendron

Manifestations:

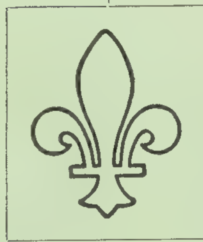
M. Armand LaFlèche, président
R. P. Martial Caron, S.J.
M. l'abbé Antoine D'Eschambault
M. l'abbé Charles Desorcy
R. P. Thomas Mignault, S.J.
R. P. Léon Massé, S.J.
R. P. Paul Racine, S.J.
R. P. Ludger Guy, S.J.
Mme Pauline Boutal
R. F. Paul-Emile Gratton, C.S.V.
M. Raymond Bernier

Programme-souvenir:

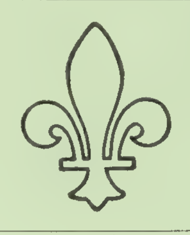
M. Brunelle Léveillé, président
R. P. Georges Ramaekers, S.J.
M. Roland Nadeau
Mlle Thérèse Thériault
M. Joseph Degagné

Dîners et Banquet:

R. Sr Alice de Jésus, S.N.J.M., présidente
R. Sr Paul de la Croix, M.O.
Mlle Ursule Muller
Mlle Mariette Baudoux
SS. de la Ste-Famille



COMITÉS SPÉCIAUX du CONGRÈS



Publicité:

R. P. Léo Lafrenière, O.M.I., président
R. P. Joseph Gendron, S.J.
M. Roland Couture
M. René Dussault
M. Dumont Lepage
M. Benoit Lafleur
R. P. Paul-Emile Breton, O.M.I.
Mlle Madeleine Plouffe
M. René Ippersiel
M. Léo Rémillard
M. Gaston Giroux
M. Jean-Marie Morin
R. P. Raymond Durocher, O.M.I.

Exposition:

R. P. Guillaume Belcourt, S.J. président
R. F. Hervé Jasmin, O.M.I.
R. Sr Paul de la Croix, S.N.J.M.
R. Sr Paul de la Croix, M.O.
Mlle Agathe Trudeau
Mlle Thérèse Sabourin
M. Jean Bérubé
M. Ernest Goebel
M. Léo Boissonneault

Costumes:

Mme Fabiola Tremblay, présidente
R. Sr Eva-Marie, S.N.J.M.

Décorations:

Mlle Gertrude Kelly, présidente
R. Sr Beaugrand-Champagne, S.G.M.
M. Ernest Goebel
M. Maurice Bériau

Secrétariat:

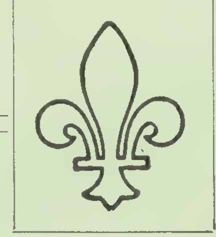
Mlle Cécile Rouleau
Mlle Yolande Gendron
Mlle Léonie Guyot
Mlle Anna Marion
Mlle Aimée Pelletier
M. Antonio de Margerie
M. J.-O. Pilon
M. Donat Savoie

Logement:

M. Charles-Etienne Huot, président
R. P. Wilfrid Nadeau, S.J.
M. l'abbé Desorcy

Transport:

M. Louis LaRivière, président
R. P. Paul Racine, S.J.



Quelques dates de l'histoire de l'Ouest

1659 Radisson et Desgroseillers chez les Assiniboines, à l'ouest du lac Supérieur.

1670 Fondation de la Cie de la Baie d'Hudson.

1738 La Vérendrye à l'embouchure de l'Assiniboine.

1743 Les fils de La Vérendrye à la base des Rocheuses.

1812 Colonie Selkirk à la Rivière Rouge.

1818 Arrivée de MM. Provencher et Dumoulin à la Rivière Rouge.

1818 Première école pour garçons (Collège de Saint-Boniface).

1822 Mgr Provencher coadjuteur de l'évêque de Québec pour le Nord-Ouest.

1826 Grande inondation de la Rouge.

1844 Arrivée des Soeurs Grises à Saint-Boniface.

1845 Arrivée des Oblats à Saint-Boniface.

1851 Mgr Taché auxiliaire de Mgr Provencher.

1869 Les Territoires du N.-O. dans la Confédération.

1869-70 Troubles de la Rivière Rouge.

1870 Le Manitoba dans la Confédération.

1871 Saint-Boniface, siège métropolitain.

1871 La Colombie britannique dans la Confédération.

1874 L'Incorporation de la ville de Winnipeg.

1877 Fondation de l'Université de Manitoba.

1884-85 Soulèvement des Métis. Mort de Riel.

1890 La Question des Ecoles du Manitoba.

1894 Mgr Langevin, archevêque de Saint-Boniface.

1896 L'Arrangement Laurier-Greenway: Religion et bilinguisme.

1905 La Saskatchewan et l'Alberta dans la Confédération.

1908 Incorporation de la Cité de Saint-Boniface.

1912 La Question des Ecoles du Keewatin.

1916 Loi Thornton: suppression du bilinguisme dans les écoles du Manitoba.



Siège Social — Winnipeg

Où nous veillons sur vos intérêts.

Au Siège Social de la Great-West Life, avenue Lombard, plus de 900 personnes mettent leurs talents variés au service de centaines de milliers d'assurés d'un bout à l'autre de notre continent.

Nous éprouvons tout autant de plaisir à leur rendre service qu'à vous dire ici :

> **"La plus cordiale bienvenue** aux membres de l'Association Canadienne des Educateurs."





(PHOTO LANE)

Le monument de La Vérendrye, dévoilé à St-Boniface, le 11 septembre 1938.



La Commission des Ecoles Catholiques de Québec

(Date d'incorporation: 1861)



COMMISSAIRES

L'honorable **Cyrille-F. Delâge,** président

Révérend Père Albert, o.f.m. cap.
M. l'abbé Joseph Boutin, ptre, curé
M. l'abbé Israël Laroche, ptre, curé

Me Raymond Cossette, n.p.
Monsieur W. J. Whelan
Monsieur L.-J.-S. Deschamps

⚜ ⚜ ⚜

Service de l'Administration

Monsieur Eugène Huot,
secrétaire-trésorier

Service des Etudes

Monsieur Roland Nadeau,
directeur général

M. l'abbé Jean-Marie Tardif, ptre,
visiteur ecclésiastique

Monsieur Robert Brousseau, secrétaire

Hommages et Voeux de Succès

La Commission Scolaire des Trois-Rivières



M. Roland Leroux, président.

M. J.-U. Grégoire, secrétaire.


Mlle Aline Turcotte
présidente



Le Syndicat professionnel des Institutrices catholiques

de la Cité de Québec

présente ses voeux et hommages

à l'A.C.E.L.F.





Hommages et Félicitations

aux congressistes de l'A.C.E.L.F.

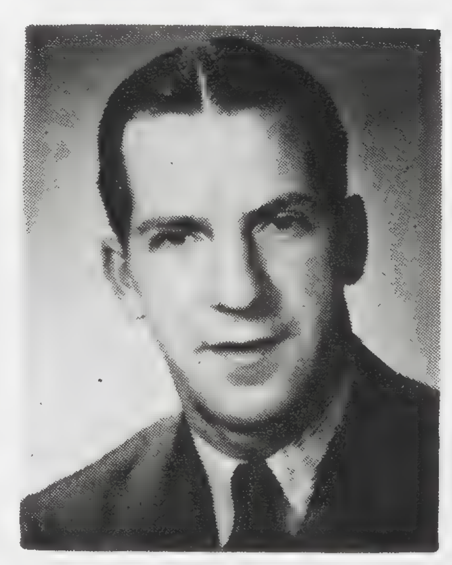




Le Syndicat professionnel des Instituteurs Catholiques

de la Cité de Québec.




M. Aimé Brochu
président





Hommages des

RÉVÉRENDS PÈRES TRAPPISTES
Saint-Norbert, Manitoba



Le monastère cistercien de Notre-Dame-des-Prairies fondé en 1892.



Monastère
"S'il semble dur de vivre à la Trappe . . .

Cimetière
. . . il est bien doux d'y mourir."



"Ceux qui prient font plus pour le monde que ceux qui combattent et si le monde va de mal en pis c'est qu'il y a plus de batailles que de prières."
(Donoso Cortez)



Entrée



Choeur - Eglise

Maison de retraite - Nef

A ses collègues et amis, les Educateurs religieux et laïques de l'Ouest.

La Coopérative des Frères Enseignants du Québec

qui groupe 6,000 religieux comprenant les Congrégations suivantes:

Frères des Ecoles Chrétiennes
Clercs de Saint-Viateur
Frères de Sainte-Croix
Frères de la Charité
Frères du Sacré-Coeur
Frères de l'Instruction Chrétienne
Frères Maristes
Frères de Saint-Gabriel
Marianistes
Frères de Notre-Dame de la Miséricorde

présente l'hommage de son estime et de son admiration pour le merveilleux travail qu'ils poursuivent en faveur de la cause catholique et française. Nos cinq délégués officiels vous porteront nos fraternelles salutations et nos voeux pour le succès du CONGRES de l'A.C.E.L.F. dans la sympathique et hospitalière ville de Saint-Boniface.

Hommage de profond respect à ses grands archevêques NN. SS. Béliveau et Baudoux.

Le secrétaire général des Frères enseignants,
Frère M.-Cyrille, é.c.

Le Président, les directeurs et les officiers

de

L'Association des Employés Civils de Québec

sont particulièrement heureux de souhaiter plein succès au Ve congrès national de l'A.C.E.L.F. et prient tous les congressistes de bien vouloir accepter leurs meilleurs voeux à cette occasion.

Nous assurons les dirigeants et les membres de l'Association canadienne des Educateurs de Langue française de notre entier dévouement à la cause du français dans la vie canadienne et les prions de croire à notre profonde admiration.

Nous demandons à nos délégués de transmettre à nos frères de l'ouest le salut des fonctionnaires provinciaux du Québec.

Benoît Levasseur,
Président de l'Association
des Employés civils de Québec.

La Congrégation des Filles de la Croix



offre

ses meilleurs voeux de succès

au

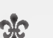
Congrès de l'Association

Canadienne des Éducateurs

de Langue Française

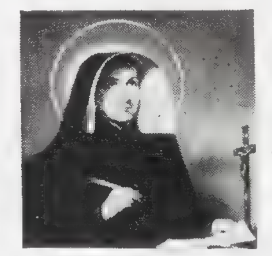


Les Filles de la Croix sont au Canada depuis 1904. Elles furent accueillies dans l'Ouest par son Excellence Monseigneur Langevin. Elles ont six maisons au Manitoba: St-Boniface, ST-ADOLPHE, Aubigny, La Salle, St-Claude et St-Malo. En 1951, elles ont ouvert un Noviciat à St-Boniface.



Le fondateur, André-Hubert Fournet a été inscrit au Catalogue des Saints, le 4 juin 1933.



La fondatrice, Jeanne-Elisabeth Bichier des Anges a été canonisée le 16 juillet 1947.



Oeuvres catéchistiques, écoles (primaires, supérieures), instruction des pauvres, crèches, jardin de l'enfance, hôpitaux, hospices, ouvroirs.

But:

Leur sanctification personnelle et la sanctification du prochain. La Fille de la Croix doit être une réparatrice et une apôtre. **Apôtre** elle se portera avec toutes les énergies d'un zèle éclairé par la religion vers les oeuvres de l'enfance et de la jeunesse, mais surtout vers les pauvres: écoles, pensionnats, orphelinats, patronages, ouvroirs et pays infidèles. Pour mieux être au peuple, elle ne manque pas de soulager les infirmités corporelles: hospices, hôpitaux, dispensaires, préventoriums et visite des pauvres à domicile.

Hommages aux congressistes

Les Commissaires d'Ecoles

pour la

Municipalité de Ville de

Montréal-Est

●

Roland McDuff,
président.

La Fédération des Instituteurs et Institutrices Catholiques
du Diocèse des Trois-Rivières

souhaite un franc succès au Ve Congrès de l'A.C.E.L.F.

Syndicats affiliés:

Trois-Rivières (h)
Trois-Rivières (f)
Shawinigan-Falls
Shawinigan-Sud
Louiseville
Saint-Tite
Cap-de-la-Madeleine
Sainte-Geneviève
La Tuque

Maurice Labbé,
secrétaire-correspondant.

Hommages à l'A.C.E.L.F.

L'Association des Instituteurs Catholiques de Verdun

Monsieur Lévis Sauvé, président

M. Philippe Larivière, vice-président
Mlle Alice Raymond, vice-présidente
M. Georges Guèvremont, secrétaire
M. Joseph Carrière, trésorier
M. Anthony Mulloy, directeur
Mlle Cécile Roy, directrice
Mlle Hélène Laferrière, directrice
Mlle Irène McElroy, directrice

Hommages des

Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe



Maison-Mère des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe

FONDATION: 12 septembre 1877, au village de La Providence, Saint-Hyacinthe, P.Q.

FONDATEUR: Son Excellence Monseigneur Louis-Zéphirin Moreau, évêque de St-Hyacinthe, (1824-1901).

FONDATRICE: Très Révérende Mère Saint-Joseph (Elisabeth Bergeron), (1851-1936).

BUT DE LA FONDATION: L'Institut des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe doit son existence à la sollicitude de Son Excellence Monseigneur L.-Z. Moreau pour l'enfance. Dès son élévation au siège épiscopal, en 1876, le digne Prélat, au coeur plein de zèle, s'alarma sur la détresse des écoles primaires, qui languissaient faute d'institutrices. Il conçut alors le projet de fonder une communauté de religieuses qui se voueraient à l'éducation et à l'instruction des enfants dans les écoles primaires.

OEUVRES DIVERSES: Enseignement dans les écoles primaires.
Préparation des institutrices par l'Ecole normale.
Formation des jeunes filles dans les Ecoles familiales.
Diverses tâches intellectuelles et manuelles.
Dispensaires en pays de Mission.

EXPANSION DANS DIVERS PAYS:
Canada: Diocèse de Saint-Hyacinthe
" " Saint-Jean-de-Québec
" " Nicolet
" " Timmins
" du Golfe Saint-Laurent

Etats-Unis: Diocèse de Manchester
Archidiocèse de Sherbrooke
" " Winnipeg
" " Saint-Boniface
" " Régina
Vicariat Apostolique du Keewatin

Afrique: Diocèse de Maseru, Basutoland, Sud-Afrique. — Un Noviciat fondé à Saint-Jacques en 1940 pour le recrutement des religieuses indigènes, a déjà donné plus de vingt professes.

Hommages de

La Commission des Ecoles Catholiques de Verdun

Jules Trudeau .... président
Hormisdas-N. Bourassa .... commissaire
Walter-E. Charland .... commissaire
E.-J. Lapointe .... commissaire
Aldéric Roussin .... commissaire
Paul Roy .... secrétaire-trésorier
Yves Leduc .... conseiller juridique

Hommages aux

Congressistes de l'A.C.E.L.F.

Les Commissaires d'Ecoles

de la ville de

Beauport

La Municipalité Scolaire de la Ville de Terrebonne

adresse des voeux de succès aux membres de l'A.C.E.L.F., en congrès

à Saint-Boniface.

Avec les compliments de

La Commission Scolaire de l'Isle Maligne

Léon Juneau, président

Onésime Drolet — **Patrick Lalancette**
Adrien Côté — **Charles Portelance**

J.-P. Cossette, sec.-trés.

Hommages des

Soeurs Grises des Provinces de l'Ouest et des Territoires du Nord-Ouest

Maisons provinciales

St-Boniface, Manitoba (1844) .... Sr Clarida Fortin, sup. prov.

St-Albert, Alta (1859) .... Sr Rose Vincent, sup. prov.

Divine Providence, T.N.O. (1867) .. Sr Marguerite Lachambre, sup. prov.

Hôpitaux avec Ecole d'Infirmières

St-Boniface, Man. (1873) .... Sr Berthe Dorais, sup.

Régina, Sask. (1907) .... Sr Irène Papineau, sup.

Edmonton, Alberta (1895) .... Sr Alice Hermann, sup.

Calgary, Alberta (1891) .... Sr Lydia Noël, sup.

St-Paul, Saskatoon, Sask. (1907) .. Sr Bernadette Bezaire, sup.

Hôpitaux sans Ecole d'Infirmières

Ste-Thérèse de l'E.-J., St-Paul, Alta. (1926) Sr Albina Boisvert, sup.

St-Joseph, Gravelbourg, Sask. (1927) .... Sr Annette Lachance, sup.

Ste-Rose-du-Lac, Manitoba (1938) .... Sr Régina Trottier, sup.

La Vérendrye, Ft Frances, Ont. (1941) Sr Marie-Anne Péloquin, sup.

Ste-Marguerite, Biggar, Sask. (1923) .. Sr Eva Morrissette, sup.

Sanatorium

Sanatorium, St-Bon., St-Vital (1930) .. Sr Cécile Maurice, sup.

Maisons d'Education, Ecoles et Pensionnats

St-Norbert, Manitoba (1858) .... Sr Valérie Métivier, sup.

Ste-Anne-des-Chênes, Man. (1873) Sr Alma Champagne, sup.

La Broquerie, Man. (1912) .... Sr Maria Schmidt, sup.

St-François-Xavier, Man. (1850) .. Sr Rose-Marie Antaya, sup.

Legal, Alberta (1919) .... Sr Annette Desilets, sup.

Hospices pour Vieillards et Incurables

Hospice Taché, St-Bon., Man. (1844) .. Sr Victoria Corriveau, sup.

Foyer d'Youville, St-Albert, Alta (1859 .. Sr Louise Dupuis, sup.

Missions indiennes, Hôpitaux et Ecoles

Ile-à-la-Crosse, Sask. (1917) .... Sr Bernadette Dumoulin, sup.

Ft Résolution, T.N.O. (1939) .... Sr Jeanne Marchand, sup.

Ft Smith, T.N.O. (1914) .... Sr Euphémie Boisvert, sup.

Ft Simpson, T.N.O. (1916) .... Sr Thérèse Chaloux, sup.

Aklavik, T.N.O. (1925) .... Sr Flore Gaudet, sup.

Berens-River, Man. (1937) .... Sr Marie du Carmel, sup.

Chesterfield-Inlet (1931) .... Sr Ignace de Loyola, sup.

Missions indiennes — Ecoles-Pensionnats

Lebret, Sask. (1884) .... Sr Olive Lavergne, sup.

Blue Quills, St-Paul, Alta (1898) .... Sr Léonie Beaulieu, sup.

Peigan Reserve, Brocket, Alta (1896) Sr Marie-Anne Fréchette, sup.

Blood Reserve, Gardston, Alta (1898) .... Sr Marthe Lamy, sup.

Ft Frances, Ont. (1906) .... Sr Marie-Rose Constantin, sup.

St-Michel, N.-D. (1874) .... Sr Aldéa Gaudette, sup.

Missions indiennes — Hôpitaux

Blood Reserve, Cardston, Alta (1893) .... Sr Bernadette Gravel, sup.

Fort McMurray, Alta (1938) .... Sr Armande Caron, sup.

Fort Rae, McKenzie (1940) .... Sr Berthe Gaudette, sup.

Missions indiennes—Ecoles et Dispensaires

Beauval, Sask. (1910) .... Sr Aurée Corriveau, sup.

La Loche, Sask. (1943) .... Sr Alida Gamache, sup.

Ft Providence, McKenzie (1867) .... Sr Elizabeth Kristoff, sup.

Fort Chipewyan, Sask. (1874) .... Sr Adrienne Gadbois, sup

Les journaux français de l'Ouest

La Liberté et le Patriote



Née le 20 mai 1913 La Liberté assumait la mission de servir le Christ et le peuple canadien-français.

En 1941 Le Patriote de l'Ouest et La Liberté fusionnaient; depuis, c'est à travers le Manitoba et la Saskatchewan français que rayonne La Liberté et Le Patriote. Journal catholique, La Liberté et Le Patriote éclaire, affermit et combat les infiltrations protestantes et païennes; son service de nouvelles renseigne sur les événements et activités de l'univers catholique.

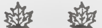
Journal canadien-français, La Liberté et Le Patriote maintient et enrichit la culture française, souligne les activités paroissiales, encourage toutes les initiatives artistiques et patriotiques.

La Liberté et Le Patriote, qui pénètre dans quelque 10,000 foyers du Manitoba et de la Saskatchewan, a gagné en 1951 et en 1952 le trophée Francoeur décerné par l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada au meilleur hebdomadaire de langue française du pays.

La Survivance



Fondé à Edmonton le 16 novembre 1928, sous les auspices de l'Association canadienne-française de l'Alberta, le journal "La Survivance" est l'organe officiel de la minorité franco-albertaine. Foncièrement indépendant de toute coterie, cet hebdomadaire s'est fait, au cours de ses 25 ans d'existence, le champion de toutes nos causes religieuses et nationales. On peut, en particulier, souligner ses luttes en faveur de la radio française, de nos droit scolaires, du bilinguisme, etc. Le journal pénètre dans quelque 4,000 foyers, dont il est le trait d'union et qu'il s'efforce de servir dans toutes les sphères de leur vie. Avec l'Association, la radio, les concours de français, les maisons d'enseignement, le journal "La Survivance" est un des rouages indispensables de la minorité franco-albertaine.



À

l'Association canadienne des Éducateurs

de Langue française

à l'occasion de son Ve Congrès

Hommages

de

L'Université Saint-Joseph

Moncton et Saint-Joseph, N.-B.

du

Collège Notre-Dame d'Acadie

et du

Collège de l'Assomption

Moncton, N.-B.

Au pays d'Évangéline, nous conservons le meilleur souvenir des congressistes de l'A.C.E.L.F.

Puissent nos cousins de Saint-Boniface trouver cette année le même agrément que nous avons éprouvé en 1951.

L'Association des Instituteurs de Langue Française du Manitoba

Il existait avant 1916, au temps de l'Ecole Normale bilingue à St-Boniface, une "Association des Instituteurs Bilingues". Cette association fonctionna jusqu'en 1916 alors que se tint son dernier congrès sous la présidence de M. J.-C. Fournier, deux mois avant l'abolition des écoles bilingues au Manitoba.

Ce n'est qu'en 1922 que l'Association d'Education groupa les instituteurs de langue française et fonda ainsi l'Association des Instituteurs de Langue Française". Le but de cette société est de grouper les instituteurs de langue française du Manitoba en vue de sauvegarder les intérêts des membres du personnel enseignant notre langue et de faciliter les relations entre l'Association d'Education et le personnel enseignant catholique franco-manitobain.

Au mois de mai 1924, à l'occasion d'une retraite, avait été fondée la Ligue des Institutrices Catholiques de l'Ouest. Cette association fonctionna longtemps parallèlement à l'Association des Instituteurs de Langue Française. Elle organisait annuellement un congrès au temps de Pâques, ainsi qu'une retraite pour les institutrices.

En 1949, la Ligue des Institutrices se fusionna avec l'Association des Instituteurs. En 1951, la direction du "Bulletin des Institutrices" dont le premier numéro avait paru en septembre 1924, est assumée par l'Association des Instituteurs. Celle-ci fonctionne très bien actuellement; son dernier congrès fut tenu les 8 et 9 avril derniers.

La Société d'Enseignement Postscolaire

● La Société d'Enseignement Postscolaire (Section française du Manitoba) a été fondée à Saint-Boniface en 1938 par un groupe représentant les associations culturelles du Manitoba français. Grâce à un octroi consenti par la Carnegie Corporation, pour les premières années, la Société d'Enseignement Postscolaire ouvrit aussitôt un secrétariat qui coordonna le travail d'éducation populaire.

Les réalisations de la Société d'Enseignement Postscolaire

● Elle organisa les cours de perfectionnement agricole et d'économie domestique offerts par les gouvernements fédéraux et provinciaux.

● Elle lança un mouvement d'artisanat sous la forme de cours de tissage donnés à Saint-Boniface et surtout à la campagne.

● Elle a fondé une bibliothèque française au profit de la population franco-manitobaine ainsi qu'un service d'abonnements aux revues et journaux de langue française. L'an dernier, la Société, avec l'appui d'un groupe de langue anglaise, a obtenu des autorités de la ville la création d'une Bibliothèque municipale. La section française de cette Bibliothèque a été inaugurée en mai dernier.

● Elle distribue aux paroisses françaises les films français de l'Office national du Film. De plus, la Société présente, depuis plusieurs années, chaque jeudi, au cinéma Le Paris de Saint-Boniface, un film français.

● Enfin, la Société d'Enseignement Postscolaire stimule, selon ses moyens, la vie artistique au Manitoba français.

LA PLUS ANCIENNE MAISON SPECIALISEE

Fondée en 1922

HENRI de LANAUZE

1027, rue Bleury, Montréal

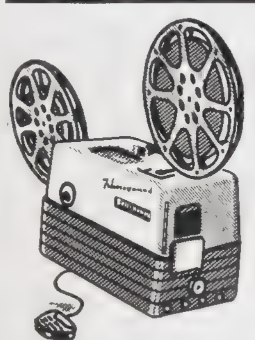
PL. 6871*

Est à votre service, avec l'aide d'un personnel compétent, pour vous suggérer et vous fournir les appareils et accessoires les plus recommandables.

LE CINEMA ET LA PHOTO POUR TOUS

VENTE
ÉCHANGE
OCCASIONS

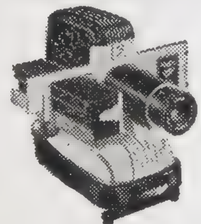
Satisfaction garantie





Et autres marques réputées

PROJECTEURS 35 M.M. FIXES



S.V.E.
T.D.C.
Camerafix
Labelle
Etc.

FILMS FIXES 35 M.M.

Attention: Nous pouvons fournir les films fixes 35 m.m. blanc et noir et couleurs pour l'éducation en général: Religion, Sciences, Art, Hygiène, Coutumes, etc.

Cameras 35 m.m.
de 45.00 à 550.00
Suggestions suivant vos moyens et par excellence

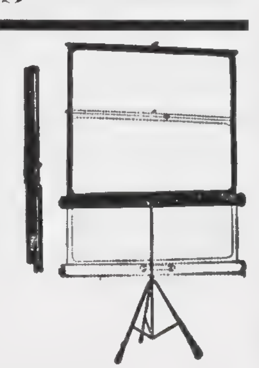
RECTAFLEX



Trépieds
•
Lampes de toutes sortes
•
Presses à coller
•
Bobines de projection et Boîtes appropriées

Bolex paillard

Ecrans Perlés et Ecrans Stéréos



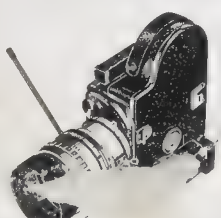
ENREGISTREURS

sur bande magnétique

Nous recommandons hautement



INNOVATION



PAN-C.. .R:

Plus de travelli.. avec Pan-Cino.. ..ez la bague de l'obje... à focale variab. Pan Cinor vous offrira champs du gr.. de l'objectif ... Télé-objectif.



Ciné-caméra H

La caméra de grande classe qui conduit au succès dans tous les domaines du cinéma ama..ur et professionnel. Modèles ... ur films



Ciné-caméra L8

Précise, élégante, facile à manier; la caméra de poche idéale pour enregistrer sur film 8 mm. votre ciné-journal personnel ou familial.



Ciné-projecteur M8

A l'avant-garde du progrès, simple à manier, facile à transporter; le petit projecteur pour film 8 mm. qui fait l'enchantement de tous.





STEREO:

Le cinéma tri-dimensionnel en relief et en couleurs est désormais à la porté du cinéaste amateur grâce au dispositif Stéréo - Bolex aussi simple que la prise de vues ordinaire en 16 mm.

LA MAISON

Aucune succursale

.)-3664 **RI de LANAUZE**

St- Bleury, Montréal — PL. 6871*

Aucune autre organisation

— Dépliants sur demande —

La population canadienne-française des Provinces [illegible]e l'Ouest

⚜ ⚜ ⚜

Manitoba:	66,020 d'origine canadienne-française sur une [illegible] le de	776,541
Saskatchewan:	51,930 d'origine canadienne-française sur u[illegible] ale de	831,728
Alberta:	56,185 d'origine canadienne-française sur u[illegible] tale de	939,501
Colombie britannique:	41,919 d'origine canadienne-française sur un[illegible] ale de	1,165,210


NOTRE PROVINCE EN PLEIN ESSOR
Quel avenir attend Jean-Paul ?
Les carrières qui s'offrent à son choix sont aujourd'hui plus variées que jamais—innombrables sont les chances de succès qui l'attendent dans sa propre province . . .
Dans le Québec, par exemple, des centaines de jeunes Canadiens prennent place parmi l'élite de l'Industrie. De jour en jour ils augmentent le nombre de nos techniciens, de nos experts, formés dans nos écoles spéciales et nos établissements d'enseignement secondaire: mines . . . textiles . . . pâtes et papiers . . . automobiles . . . aéronautique . . . élevage d'animaux à fourrure . . . sylviculture . . . pêcheries . . . et combien d'autres champs d'activité!
Ces sources de haute réussite, créées par une formation spécialisée, sont loin d'être réservées aux habitants de nos grandes villes. Il y a, par exemple, des écoles d'arts et métiers et d'artisanat rural dans toute la province — même dans le Grand Nord, aux Grandes-Bergeronnes, à la Tête-à-la-Baleine, et à Blanc-Sablon sur le détroit de Belle-Isle . . .
Cette formation spécialisée prépare la jeunesse québecoise à profiter au maximum de notre prodigieux développement industriel — qui repose si profondément sur l'exploitation de nos ressources naturelles. Elle lui permet, en outre, de payer sa part — importante et précieuse — à la continuation de ce progrès fabuleux.
CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE 2e SÉRIE PUBLIÉE PAR
Molson's
POUR CÉLÉBRER LE MAGNIFIQUE DÉVELOPPEMENT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC



L'ARMÉE CANADIENNE EST, ELLE AUSSI, UNE ÉCOLE DE FORMATION POUR NOTRE JEUNESSE

L'Armée canadienne est heureuse, à l'occasion du cinquième congrès de l'Association canadienne des éducateurs de langue française, de rendre hommage au corps enseignant, cette élite de la nation qui oriente la jeunesse vers les vocations et les carrières nombreuses d'un pays en voie d'expansion.

L'Armée profite de cette occasion pour exprimer sa fierté de faire, elle aussi, oeuvre éducative. Elle ne néglige rien, dans la formation des soldats, sous-officiers et officiers, qui soit propre à raffermir le caractère, stimuler le goût de l'étude et inculquer le sens social.

C'est ainsi que, grâce à son nouveau programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats, elle donne aux jeunes gens de 16 ans l'avantage d'apprendre un métier utile qui leur permettra de se créer une carrière intéressante dans l'Armée, et de recevoir une formation qui les mettra en mesure de se trouver une situation enviable dans le civil au terme de leur service militaire.

Mais elle fait plus. A ceux qui ont obtenu leur immatriculation junior, ou l'équivalent, et qui ont entre 16 et 20 ans, elle offre en vertu de son Programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces régulières, le privilège d'entrer au Collège militaire royal de Saint-Jean et d'obtenir leur immatriculation senior tout en recevant une aide pécuniaire du ministère de la Défense nationale.

Quant à ceux qui ont l'avantage d'aller à l'université, elle leur donne l'occasion d'obtenir un brevet d'officier dans le Corps-école d'officiers canadien tout en poursuivant leurs études universitaires.

Cependant l'Armée veut faire davantage. En effet, elle est en train de mettre la dernière main à un programme d'instruction obligatoire qui a pour but de permettre à tous les militaires d'obtenir un certificat de 8e année pendant qu'ils sont sous les drapeaux, et aussi à un programme d'instruction volontaire pour tous ceux qui veulent obtenir leur immatriculation senior.

Dans chaque localité militaire, des écoles destinées aux enfants des militaires ont été construites aux frais de l'Etat. Ces écoles suivent le programme scolaire de la province où elles sont situées. Depuis l'instruction des apprentis-soldats jusqu'à l'enseignement universitaire et post-universitaire, l'Armée apporte donc à l'aspect académique tout le soin qu'il mérite.

Aussi est-ce en nombre toujours plus grand que les jeunes gens affluent vers les carrières de l'Armée. Ces jeunes seront avant tout des militaires, mais des militaires conscients de leurs responsabilités sociales, des citoyens éclairés qui feront honneur à leurs familles et à leur pays.

L'ARMÉE DU CANADA

IMPRIMÉ AU CANADA
CANADIAN PUBLISHERS LIMITED
IMPRIMEURS - WINNIPEG